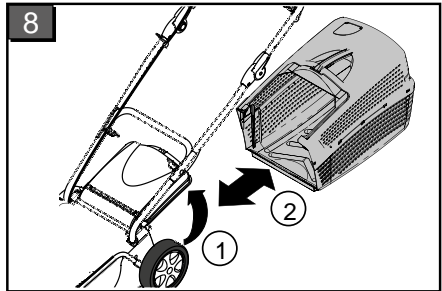
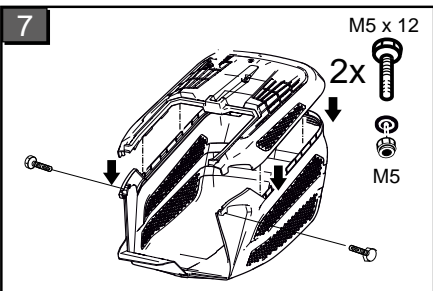
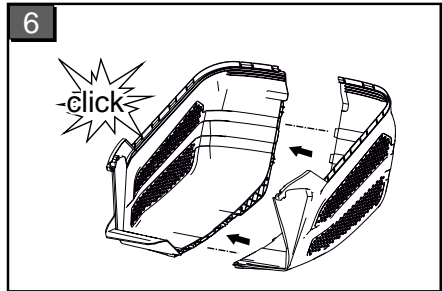
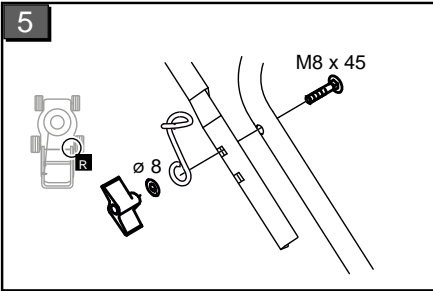
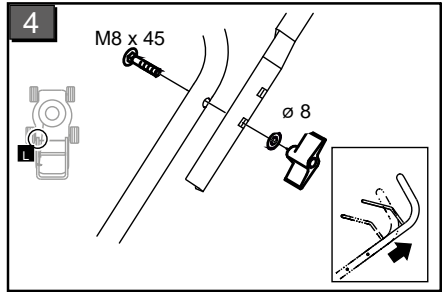
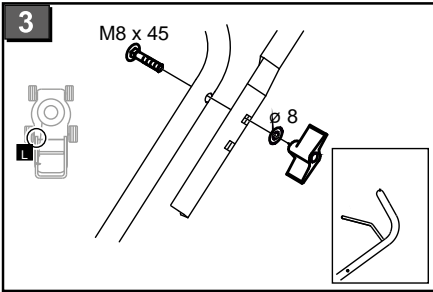
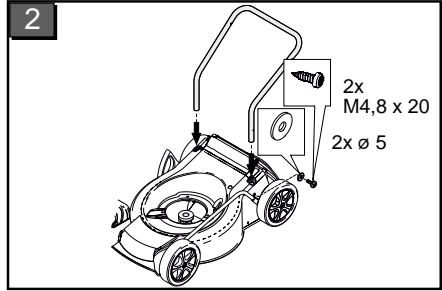
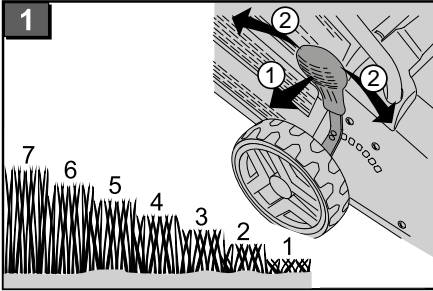


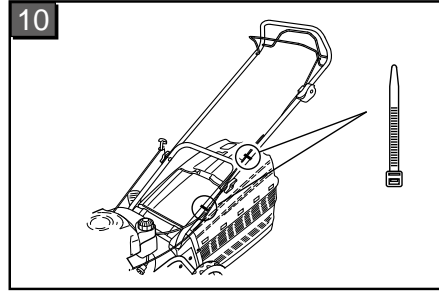
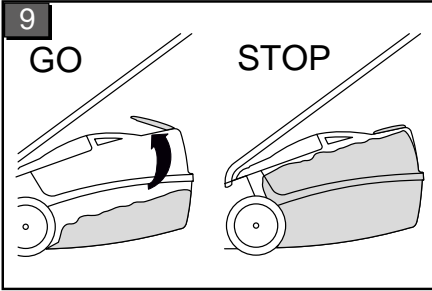
INFORMATION | MANUALS | SERVICE










Benzin-Rasenmäher










Montageanleitung







	AL-KO Classic 4.24 P-S Art.Nr. 113097	AL-KO Classic 4.64 P-S Art.Nr. 113098	AL-KO Classic 4.64 SP-S Art.Nr. 113099	AL-KO Classic 5.14 SP-S Art.Nr. 113100
	1425x540x1100 mm	1485x540x1090 mm	1570x530x1080 mm	1640x530x1090 mm
	2,0 kW 2900 U/min ⁻¹	2,0 kW 2900 U/min ⁻¹	2,0 kW 2900 U/min ⁻¹	2,5 kW 2900 U/min ⁻¹
	ca. 30,5 kg	ca. 31,1 kg	ca. 35,3 kg	ca. 36,6 kg
	42 cm	46 cm	46 cm	51 cm
	25 - 70 cm	25 - 70 cm	25 - 70 cm	25 - 70 cm
	65 l	65 l	65 l	65 l
	avhw = 6 m/s ² DIN EN ISO 20643 K = 2 m/s ²	avhw = 6 m/s ² DIN EN ISO 20643 K = 2 m/s ²	avhw = 6 m/s ² DIN EN ISO 20643 K = 2 m/s ²	avhw = 6 m/s ² DIN EN ISO 20643 K = 2 m/s ²
	L _{pA} = 86 dB (A) EN 836/A2 K = 2 dB(A)	L _{pA} = 86 dB (A) EN 836/A2 K = 2 dB(A)	L _{pA} = 86 dB (A) EN 836/A2 K = 2 dB(A)	L _{pA} = 86 dB (A) EN 836/A2 K = 2 dB(A)
	L _{WA} = 96 dB (A)	L _{WA} = 96 dB (A)	L _{WA} = 96 dB (A)	L _{WA} = 98 dB (A)

	AL-KO Classic 4.64 SP-S Plus Art.Nr. 113101	AL-KO Classic 4.64 SP-B Plus Art.Nr. 113142	AL-KO Classic 5.14 SP-S Plus Art.Nr. 113102	
	1588x540x1080 mm	1588x540x1080 mm	1670x530x1080 mm	
	2,0 kW 2900 U/min ⁻¹	2,0 kW 2900 U/min ⁻¹	2,5 kW 2900 U/min ⁻¹	
	ca. 37,7 kg	ca. 33,8 kg	ca. 39,1 kg	
	46 cm	46 cm	51 cm	
	25 - 70 cm	25 - 70 cm	25 - 70 cm	
	65 l	65 l	65 l	
	avhw = 6 m/s ² DIN EN ISO 20643 K = 2 m/s ²	avhw = 6 m/s ² DIN EN ISO 20643 K = 2 m/s ²	avhw = 6 m/s ² DIN EN ISO 20643 K = 2 m/s ²	
	L _{PA} = 86 dB (A) EN 836/A2 K = 2 dB(A)	L _{PA} = 86 dB (A) EN 836/A2 K = 2 dB(A)	L _{PA} = 86 dB (A) EN 836/A2 K = 2 dB(A)	
	L _{WA} = 96 dB (A)	L _{WA} = 96 dB (A)	L _{WA} = 98 dB (A)	

EG-KONFORMITÄTserklärung

Hiermit erklären wir, dass dieses Produkt in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung, den Anforderungen der harmonisierten EU-Richtlinien, EU-Sicherheitsstandards und den produktspezifischen Standards entspricht.

Produkt

Benzin-Rasenmäher

Seriennummer

G1401048

Hersteller

AL-KO Geräte GmbH
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz
DEUTSCHLAND

Bevollmächtigter

Anton Eberle
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz
DEUTSCHLAND

Typ

Classic 4.24 P-S (D 42 B-SL)
Classic 4.64 P-S (D 46 B-SL)
Classic 4.64 SP-S (D 46 BR-SL)
Classic 5.14 SP-S (D 51 BR-SL)
Classic 4.64 SP-S Plus (D 46 BRHW-SL)
Classic 4.64 SP-B Plus (D 46 BRHW-BS)
Classic 5.14 SP-S Plus (D 51 BRHW-SL)

EU-Richtlinien

2006/42 EG
2002/88/EG
2004/108/EG
2000/14/EG

Harmonisierte Normen

EN 836:1997-09
EN 836/A1:1998-06
EN 836/A2:2001-10
EN 836/A3:2004-05
EN 836/prA4:2009-10
ISO14982

Schalleistungspegel

gemessen / garantiert

Classic 4.24 P-S (D 42 B-SL)

95 dB(A) / 96 dB(A)

Classic 4.64 P-S (D 46 B-SL)

95 dB(A) / 96 dB(A)

Classic 4.64 SP-S (D 46 BR-SL)

95 dB(A) / 96 dB(A)

Classic 5.14 SP-S (D 51 BR-SL)

96 dB(A) / 98 dB(A)

Classic 4.64 SP-S Plus (D 46 BRHW-SL)

95 dB(A) / 96 dB(A)

Classic 4.64 SP-B Plus (D 46 BRHW-BS)

95 dB(A) / 96 dB(A)

Classic 5.14 SP-S Plus (D 51 BRHW-SL)

96 dB(A) / 98 dB(A)

Konformitätsbewertung

2000/14/EG

Anhang VIII

Benannte Stelle

TÜV Industrieservice GmbH
TÜV Süd Gruppe
Westendstraße 199
80686 München
Germany

Kötz, 2013-08-23



Antonio De Filippo
Managing Director

GARANTIE

Etwaige Material- oder Herstellungsfehler am Gerät beseitigen wir während der gesetzlichen Verjährungsfrist für Mängelansprüche entsprechend unserer Wahl durch Reparatur oder Ersatzlieferung. Die Verjährungsfrist bestimmt sich jeweils nach dem Recht des Landes, in dem das Gerät gekauft wurde.

Unsere Garantiezusage gilt nur bei:

- beachten dieser Bedienungsanleitung
- sachgemäßer Behandlung
- verwenden von Original-Ersatzteilen

Die Garantie erlischt bei:

- eigenmächtigen Reparaturversuchen
- eigenmächtigen technischen Veränderungen
- nicht bestimmungsgemäßer Verwendung

Von der Garantie ausgeschlossen sind:

- Lackschäden, die auf normale Abnutzung zurückzuführen sind
- Verschleißteile, die auf der Ersatzteilkarte mit Rahmen [xxx xxx (x)] gekennzeichnet sind
- Verbrennungsmotoren (hier gelten die Garantiebestimmungen der jeweiligen Motorenhersteller)

Die Garantiezeit beginnt mit dem Kauf durch den ersten Endabnehmer. Maßgebend ist das Datum auf dem Kaufbeleg. Wenden Sie sich bitte mit dieser Erklärung und dem Original-Kaufbeleg an Ihren Händler oder die nächste autorisierte Kundendienststelle. Die gesetzlichen Mängelansprüche des Käufers gegenüber dem Verkäufer bleiben durch diese Erklärung unberührt.

EC DECLARATION OF CONFORMITY

We hereby declare that this product, in the form in which it is marketed, meets the requirements of the harmonised EU guidelines, EU safety standards, and the product-specific standards.

Product

Petrol lawnmower

Serial number

G1401048

Manufacturer

AL-KO Geräte GmbH
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz
DEUTSCHLAND

Executive Officer

Anton Eberle
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz
DEUTSCHLAND

Model

Classic 4.24 P-S (D 42 B-SL)
Classic 4.64 P-S (D 46 B-SL)
Classic 4.64 SP-S (D 46 BR-SL)
Classic 5.14 SP-S (D 51 BR-SL)
Classic 4.64 SP-S Plus (D 46 BRHW-SL)
Classic 4.64 SP-B Plus (D 46 BRHW-BS)
Classic 5.14 SP-S Plus (D 51 BRHW-SL)

EU directives

2006/42 EG
2002/88/EG
2004/108/EG
2000/14/EG

Harmonised standards

EN 836:1997-09
EN 836/A1:1998-06
EN 836/A2:2001-10
EN 836/A3:2004-05
EN 836/prA4:2009-10
ISO14982

Sound power level

measured / guaranteed

Classic 4.24 P-S (D 42 B-SL)
95 dB(A) / 96 dB(A)
Classic 4.64 P-S (D 46 B-SL)
95 dB(A) / 96 dB(A)
Classic 4.64 SP-S (D 46 BR-SL)
95 dB(A) / 96 dB(A)
Classic 5.14 SP-S (D 51 BR-SL)
96 dB(A) / 98 dB(A)
Classic 4.64 SP-S Plus (D 46 BRHW-SL)
95 dB(A) / 96 dB(A)
Classic 4.64 SP-B Plus (D 46 BRHW-BS)
95 dB(A) / 96 dB(A)
Classic 5.14 SP-S Plus (D 51 BRHW-SL)
96 dB(A) / 98 dB(A)

Conformity evaluation

2000/14/EG
Anhang VIII

Notified body

TÜV Industrieservice GmbH
TÜV Süd Gruppe
Westendstraße 199
80686 München
Germany

Kötz, 2013-08-23



Antonio De Filippo
Managing Director

WARRANTY

If any material or manufacturing defects are found during the statutory customer protection period, we will either repair or replace the equipment, whichever we consider the more appropriate. This statutory period may vary according to the legislation in force in the country where the equipment was purchased.

Our warranty is valid only if:

- The equipment has been used properly
- The operating instructions have been followed
- Genuine replacement parts have been used

The warranty is no longer valid if:

- The equipment has been tampered with
- Technical modifications have been made
- The equipment was not used for its intended purpose

The following are not covered by warranty:

- Paint damage due to normal wear
- Wear parts identified by a border [xxx xxx (x)] on the spare parts list
- Combustion motors (these are covered by a separate warranty from the manufacturer concerned)

The warranty period begins on the purchase by the first end user. Decisive is the date on the receipt. To make a claim under warranty, please take this statement of warranty and proof of purchase to the nearest authorised customer service centre. This warranty does not affect the usual statutory rights of the customer relative to the seller.

EG-CONFORMITEITSVERKLARING

Hiermee verklaren wij, dat dit product, in de door ons in het verkeer gebrachte uitvoering, voldoet aan de eisen van de geharmoniseerde EU-richtlijnen, EU-veiligheidsnormen en de productspecifieke normen.

Product

Benzinegrasmaaier

Serienummer

G1401048

Fabrikant

AL-KO Geräte GmbH
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz
DEUTSCHLAND

Gevolmachtigde

Anton Eberle
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz
DEUTSCHLAND

Type

Classic 4.24 P-S (D 42 B-SL)
Classic 4.64 P-S (D 46 B-SL)
Classic 4.64 SP-S (D 46 BR-SL)
Classic 5.14 SP-S (D 51 BR-SL)
Classic 4.64 SP-S Plus (D 46 BRHW-SL)
Classic 4.64 SP-B Plus (D 46 BRHW-BS)
Classic 5.14 SP-S Plus (D 51 BRHW-SL)

EU-richtlijnen

2006/42 EG
2002/88/EG
2004/108/EG
2000/14/EG

Geharmoniseerde normen

EN 836:1997-09
EN 836/A1:1998-06
EN 836/A2:2001-10
EN 836/A3:2004-05
EN 836/prA4:2009-10
ISO14982

Geluidsniveau

gemeten / gegarandeerd

Classic 4.24 P-S (D 42 B-SL)
95 dB(A) / 96 dB(A)
Classic 4.64 P-S (D 46 B-SL)
95 dB(A) / 96 dB(A)
Classic 4.64 SP-S (D 46 BR-SL)
95 dB(A) / 96 dB(A)
Classic 5.14 SP-S (D 51 BR-SL)
96 dB(A) / 98 dB(A)
Classic 4.64 SP-S Plus (D 46 BRHW-SL)
95 dB(A) / 96 dB(A)
Classic 4.64 SP-B Plus (D 46 BRHW-BS)
95 dB(A) / 96 dB(A)
Classic 5.14 SP-S Plus (D 51 BRHW-SL)
96 dB(A) / 98 dB(A)

Conformiteitsbeoordeling

2000/14/EG
Anhang VIII

Aangemelde instantie

TÜV Industrieservice GmbH
TÜV Süd Gruppe
Westendstraße 199
80686 München
Germany

Kötz, 2013-08-23



Antonio De Filippo
Managing Director

GARANTIE

Eventuele materiaal- of fabricagefouten aan het apparaat verhelpen we gedurende de wettelijke termijn voor garantieaanspraken naar onze keuze door reparatie of een vervangende levering. Deze garantietermijn wordt bepaald door de wetgeving in het land, waar het apparaat is gekocht.

Onze garantietoezegging geldt enkel bij:

- correcte behandeling van het apparaat
- inachtneming van de bedieningshandleiding
- gebruik van originele reserveonderdelen

De garantie vervalt bij:

- pogingen tot reparatie van het apparaat
- technische wijzigingen aan het apparaat
- gebruik dat niet in overeenstemming is met de bestemming

Uitgesloten van de garantie zijn:

- lakschade die is veroorzaakt door normale slijtage
- slijtageonderdelen, die op de kaart met reserveonderdelen zijn gekenmerkt met de omkadering [xxx xxx (x)]
- verbrandingsmotoren (hiervoor gelden de aparte garantiebepalingen van de betreffende motorfabrikant)

De garantieperiode begint op de aankoop door de eerste eindgebruiker. Bepalend is de datum van het ontvangstbewijs. Bij garantieaanspraken kunt u zich met deze garantieverklaring en het aankoopbewijs wenden tot de distributeur of de bevoegde klantenservice bij u in de buurt. Met deze garantietoezegging blijven de wettelijke aanspraken bij gebreken van de koper tegenover de verkoper onverkort van kracht.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE

Nous déclarons par la présente de la produit, dans la version mise en circulation par nos soins, es conforme aux exigences des Normes UE harmonisées, des normes de sécurité UE et aux normes spécifiques au produit.

Produit

Tondeuse à gazon à essence

Numéro de série

G1401048

Hersteller

AL-KO Geräte GmbH
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz
DEUTSCHLAND

Bevollmächtigter

Anton Eberle
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz
DEUTSCHLAND

Type

Classic 4.24 P-S (D 42 B-SL)
Classic 4.64 P-S (D 46 B-SL)
Classic 4.64 SP-S (D 46 BR-SL)
Classic 5.14 SP-S (D 51 BR-SL)
Classic 4.64 SP-S Plus (D 46 BRHW-SL)
Classic 4.64 SP-B Plus (D 46 BRHW-BS)
Classic 5.14 SP-S Plus (D 51 BRHW-SL)

Directives UE

2006/42 EG
2002/88/EG
2004/108/EG
2000/14/EG

Normes harmonisées

EN 836:1997-09
EN 836/A1:1998-06
EN 836/A2:2001-10
EN 836/A3:2004-05
EN 836/prA4:2009-10
ISO14982

Niveau de puissance

sonoremesuré / garanti

Classic 4.24 P-S (D 42 B-SL)
95 dB(A) / 96 dB(A)
Classic 4.64 P-S (D 46 B-SL)
95 dB(A) / 96 dB(A)
Classic 4.64 SP-S (D 46 BR-SL)
95 dB(A) / 96 dB(A)
Classic 5.14 SP-S (D 51 BR-SL)
96 dB(A) / 98 dB(A)
Classic 4.64 SP-S Plus (D 46 BRHW-SL)
95 dB(A) / 96 dB(A)
Classic 4.64 SP-B Plus (D 46 BRHW-BS)
95 dB(A) / 96 dB(A)
Classic 5.14 SP-S Plus (D 51 BRHW-SL)
96 dB(A) / 98 dB(A)

Evaluation de conformité

2000/14/EG
Anhang VIII

Organisme notifié

TÜV Industrieservice GmbH
TÜV Süd Gruppe
Westendstraße 199
80686 München
Germany

Kötz, 2013-08-23



Antonio De Filippo
Managing Director

GARANTIE

Les défauts matériels ou de fabrication éventuels sur l'appareil sont couverts par notre garantie pendant la période de garantie légale pour les réclamations et nous les corrigeons à notre gré par une réparation ou une livraison de remplacement. La période de garantie est déterminée selon la loi du pays où l'appareil a été acheté.

Notre confirmation de garantie ne s'applique qu'en La garantie s'éteint en cas de:

cas de:

- traitement correct de l'appareil
- respect du mode d'emploi original
- utilisation de pièces de rechange d'origine
- tentatives de réparation sur l'appareil
- modifications techniques de l'appareil
- d'utilisation non conforme à l'usage prévu

Ne sont pas couverts par la garantie:

- Les détériorations de la peinture dues à une usure normale
- Les pièces d'usure sui figurent en encadré sur la carte des pièces de rechange [xxx xxx (x)]
- Les moteurs à combustion (ces derniers sont couverts par les prestations de garantie des fabricants de moteur correspondants)

La période de garantie commence à l'achat par le premier utilisateur final. Décisif est la date du récépissé. Dans un cas impliquant la garantie, veuillez-vous adresser avec cette carte de garantie et votre bon d'achat à votre revendeur ou au centre de service-après vente agréé le plus proche. De par cet accord de garantie, les prestations en garantie légales de l'acheteur vis à vis du vendeur ne sont pas affectées.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE

Por la presente declaramos que este producto, en la versión que hemos comercializado, cumple los requisitos de las directivas europeas armonizadas, los estándares europeos de seguridad y los estándares especificados del producto.

Producto

Cortacésped de gasolina

Número de serie

G1401048

Fabricante

AL-KO Geräte GmbH
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz
DEUTSCHLAND

Apoderado

Anton Eberle
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz
DEUTSCHLAND

Modelo

Classic 4.24 P-S (D 42 B-SL)
Classic 4.64 P-S (D 46 B-SL)
Classic 4.64 SP-S (D 46 BR-SL)
Classic 5.14 SP-S (D 51 BR-SL)
Classic 4.64 SP-S Plus (D 46 BRHW-SL)
Classic 4.64 SP-B Plus (D 46 BRHW-BS)
Classic 5.14 SP-S Plus (D 51 BRHW-SL)

Directivas CE

2006/42 EG
2002/88/EG
2004/108/EG
2000/14/EG

Normas armonizadas

EN 836:1997-09
EN 836/A1:1998-06
EN 836/A2:2001-10
EN 836/A3:2004-05
EN 836/prA4:2009-10
ISO14982

Nivel de potencia

sonoramedido /garantizado

Classic 4.24 P-S (D 42 B-SL)
95 dB(A) / 96 dB(A)
Classic 4.64 P-S (D 46 B-SL)
95 dB(A) / 96 dB(A)
Classic 4.64 SP-S (D 46 BR-SL)
95 dB(A) / 96 dB(A)
Classic 5.14 SP-S (D 51 BR-SL)
96 dB(A) / 98 dB(A)
Classic 4.64 SP-S Plus (D 46 BRHW-SL)
95 dB(A) / 96 dB(A)
Classic 4.64 SP-B Plus (D 46 BRHW-BS)
95 dB(A) / 96 dB(A)
Classic 5.14 SP-S Plus (D 51 BRHW-SL)
96 dB(A) / 98 dB(A)

Evaluación de conformidad

2000/14/EG
Anhang VIII

Organismo notificado

TÜV Industrieservice GmbH
TÜV Süd Gruppe
Westendstraße 199
80686 München
Germany

Kötz, 2013-08-23



Antonio De Filippo
Managing Director

GARANTÍA

Nosotros solucionamos los posibles fallos del material o de fabricación durante el plazo legal de prescripción de derechos por deficiencias según nuestro criterio mediante reparación o entrega supletoria. El plazo de prescripción se determinará con arreglo a la legislación del país en el que se haya adquirido el aparato.

Nuestra declaración de garantía es válida única- La garantía se extingue cuando:
mente en caso de:

- uso correcto del aparato
- observancia de las instrucciones de uso
- utilización de piezas de repuesto originales
- se realizan intentos de reparación en el aparato
- se realizan modificaciones técnicas en el aparato
- en caso de utilización no conforme a la finalidad prevista

Quedan excluidos de la garantía:

- los daños de lacado derivados del desgaste normal
- las piezas de desgaste que en la ficha de piezas de repuesto están identificadas con el marco [xxx xxx (x)]
- motores de combustión (para éstos serán de aplicación las regulaciones de garantía propias del fabricante de motor en cuestión)

El período de garantía comienza en la compra por el primer usuario final. Lo decisivo es la fecha en el recibo. En caso de proceder la garantía, rogamos se dirija con la presente declaración de garantía y el comprobante de compra a su vendedor o al servicio autorizado de postventa más cercano. Los derechos legales por deficiencias del comprador frente al vendedor no se ven afectados por esta declaración de garantía.

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE CE

Declaramos que o modelo deste produto por nós comercializado corresponde aos requisitos das directivas harmonizadas da UE, às normas de segurança da UE e às normas específicas do produto.

Produto	Fabricante	Representante
Cortador de relva a gasolina N.º de série G1401048	AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz DEUTSCHLAND	Anton Eberle Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz DEUTSCHLAND
Tipo	Directivas UE	Normas harmonizadas
Classic 4.24 P-S (D 42 B-SL)	2006/42 EG	EN 836:1997-09
Classic 4.64 P-S (D 46 B-SL)	2002/88/EG	EN 836/A1:1998-06
Classic 4.64 SP-S (D 46 BR-SL)	2004/108/EG	EN 836/A2:2001-10
Classic 5.14 SP-S (D 51 BR-SL)	2000/14/EG	EN 836/A3:2004-05
Classic 4.64 SP-S Plus (D 46 BRHW-SL)		EN 836/prA4:2009-10
Classic 4.64 SP-B Plus (D 46 BRHW-BS)		ISO14982
Classic 5.14 SP-S Plus (D 51 BRHW-SL)		

Nível de ruído

medido / garantido

Classic 4.24 P-S (D 42 B-SL)

95 dB(A) / 96 dB(A)

Classic 4.64 P-S (D 46 B-SL)

95 dB(A) / 96 dB(A)

Classic 4.64 SP-S (D 46 BR-SL)

95 dB(A) / 96 dB(A)

Classic 5.14 SP-S (D 51 BR-SL)

96 dB(A) / 98 dB(A)

Classic 4.64 SP-S Plus (D 46 BRHW-SL)

95 dB(A) / 96 dB(A)

Classic 4.64 SP-B Plus (D 46 BRHW-BS)

95 dB(A) / 96 dB(A)

Classic 5.14 SP-S Plus (D 51 BRHW-SL)

96 dB(A) / 98 dB(A)

Avaliação da conformidade

2000/14/EG

Anhang VIII

Organismo notificado

TÜV Industrieservice GmbH

TÜV Süd Gruppe

Westendstraße 199

80686 München

Germany

Kötz, 2013-08-23



Antonio De Filippo
Managing Director

GARANTIA

Eliminaremos eventuais falhas de material ou de fabrico no aparelho, durante o prazo legal para a apresentação de reclamações, procedendo à respetiva reparação ou substituição, conforme considerarmos mais adequado. O prazo máximo é determinado de acordo com a legislação em vigor no país em que o aparelho foi adquirido.

A nossa garantia é válida apenas nos seguintes casos - A garantia expira nos seguintes casos:

- cumprimento do presente manual de instruções
- manuseamento correto
- utilização de peças sobresselentes originais
- tentativas de reparação por iniciativa própria
- alterações técnicas por iniciativa própria
- utilização imprópria

Exclui-se da garantia:

- danos na pintura causados pelo desgaste natural
- peças de desgaste indicadas na lista de peças sobresselentes entre parênteses [xxx xxx (x)]
- motores de combustão (neste caso aplicam-se as disposições da garantia do respetivo fabricante do motor)

O período de vigência da garantia tem início na data de aquisição pelo primeiro consumidor final. A data no recibo de compra é determinante. Apresente esta declaração e o recibo de compra original ao seu distribuidor ou a um serviço de assistência técnica autorizado. O direito a reclamações pelo comprador contra o vendedor não é alterado por esta declaração.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE

Con la presente si dichiara che il presente prodotto, nella versione da noi messa in commercio, è conforme ai requisiti delle direttive UEO armonizzate, degli standard di sicurezza UEO e gli standard specifici del prodotto.

Prodotto	Costruttore	Delegato
Tagliaerba a benzina Numero di serie G1401048	AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz DEUTSCHLAND	Anton Eberle Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz DEUTSCHLAND
Tipo	Direttive UE	Norme armonizzate
Classic 4.24 P-S (D 42 B-SL)	2006/42 EG	EN 836:1997-09
Classic 4.64 P-S (D 46 B-SL)	2002/88/EG	EN 836/A1:1998-06
Classic 4.64 SP-S (D 46 BR-SL)	2004/108/EG	EN 836/A2:2001-10
Classic 5.14 SP-S (D 51 BR-SL)	2000/14/EG	EN 836/A3:2004-05
Classic 4.64 SP-S Plus (D 46 BRHW-SL)		EN 836/prA4:2009-10
Classic 4.64 SP-B Plus (D 46 BRHW-BS)		ISO14982
Classic 5.14 SP-S Plus (D 51 BRHW-SL)		

Livello di potenza acustica misurato / garantito

Classic 4.24 P-S (D 42 B-SL)	95 dB(A) / 96 dB(A)
Classic 4.64 P-S (D 46 B-SL)	95 dB(A) / 96 dB(A)
Classic 4.64 SP-S (D 46 BR-SL)	95 dB(A) / 96 dB(A)
Classic 5.14 SP-S (D 51 BR-SL)	96 dB(A) / 98 dB(A)
Classic 4.64 SP-S Plus (D 46 BRHW-SL)	95 dB(A) / 96 dB(A)
Classic 4.64 SP-B Plus (D 46 BRHW-BS)	95 dB(A) / 96 dB(A)
Classic 5.14 SP-S Plus (D 51 BRHW-SL)	96 dB(A) / 98 dB(A)

Valutazione di conformità

2000/14/EG
Anhang VIII

Organismo accreditato
TÜV Industrieservice GmbH
TÜV Süd Gruppe
Westendstraße 199
80686 München
Germany

Kötz, 2013-08-23



Antonio De Filippo
Managing Director

GARANZIA

Qualsiasi difetto del materiale o di fabbricazione sarà eliminato durante il periodo di garanzia previsto dalla legge, a nostra scelta, tramite riparazione o sostituzione. Il periodo di garanzia dipende dalle leggi del paese, in cui viene acquistata la macchina.

La nostra garanzia è valida solo nei seguenti casi: La garanzia decade nei seguenti casi:

- utilizzo corretto della macchina
- tentativo di riparazione sulla macchina
- rispetto delle istruzioni per l'uso
- modifiche tecniche alla macchina
- impiego di ricambi originali
- impiego non conforme alle prescrizioni

Sono esclusi dalla garanzia:

- danni alla vernice riconducibili alla normale usura
- particolari soggetti a usura, che sulla scheda ricambi siano contrassegnati da [xxx xxx (x)]
- motori a combustione (Per questi valgono le norme di garanzia del produttore del motore)

Il periodo di garanzia decorre dalla acquisto da parte del primo utente finale. Decisiva è la data sulla ricevuta. Per richiedere una prestazione in garanzia rivolgersi - con questa dichiarazione e lo scontrino dell'acquisto - al rivenditore o al Centro assistenza autorizzato più vicino. La presente garanzia lascia invariate le rivendicazioni di garanzia legali dell'acquirente nei riguardi del venditore.

IZJAVA ES O SKLADNOSTI

S to izjavo potrjujemo, da je ta izdelek v predstavljeni izvedbi, skladen z usklajenimi direktivami EU, varnostnimi standardi EU in upoštevnimi standardi za tovrstne izdelke.

Izdelek

Petrol kosilnica

Serijska številka

G1401048

Proizvajalec

AL-KO Geräte GmbH
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz
DEUTSCHLAND

Pooblaščen zastopnik

Anton Eberle
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz
DEUTSCHLAND

Tipi

Classic 4.24 P-S (D 42 B-SL)
Classic 4.64 P-S (D 46 B-SL)
Classic 4.64 SP-S (D 46 BR-SL)
Classic 5.14 SP-S (D 51 BR-SL)
Classic 4.64 SP-S Plus (D 46 BRHW-SL)
Classic 4.64 SP-B Plus (D 46 BRHW-BS)
Classic 5.14 SP-S Plus (D 51 BRHW-SL)

Direktive EU

2006/42 EG
2002/88/EG
2004/108/EG
2000/14/EG

Usklajene norme

EN 836:1997-09
EN 836/A1:1998-06
EN 836/A2:2001-10
EN 836/A3:2004-05
EN 836/prA4:2009-10
ISO14982

Raven zvočne moči

izmerjena / zagotovljena

Classic 4.24 P-S (D 42 B-SL)
95 dB(A) / 96 dB(A)
Classic 4.64 P-S (D 46 B-SL)
95 dB(A) / 96 dB(A)
Classic 4.64 SP-S (D 46 BR-SL)
95 dB(A) / 96 dB(A)
Classic 5.14 SP-S (D 51 BR-SL)
96 dB(A) / 98 dB(A)
Classic 4.64 SP-S Plus (D 46 BRHW-SL)
95 dB(A) / 96 dB(A)
Classic 4.64 SP-B Plus (D 46 BRHW-BS)
95 dB(A) / 96 dB(A)
Classic 5.14 SP-S Plus (D 51 BRHW-SL)
96 dB(A) / 98 dB(A)

Ugotavljanje

2000/14/EG
Anhang VIII

Priglašeni organ

TÜV Industrieservice GmbH
TÜV Süd Gruppe
Westendstraße 199
80686 München
Germany

Kötz, 2013-08-23



Antonio De Filippo
Managing Director

GARANCIJA

Garancija velja za napake na materialu ali napake pri izdelavi v okviru zakonsko določenih zastaralnih rokov; popravilo izvedemo po lastni presoji in izbiri s popravilom izdelka ali zamenjavo. Zastaralni roki se določajo po zakonih države, v kateri je bila kupljena naprava.

Naša garancija velja samo v primeru:

- Upoštevanja teh navodil za uporabo
- Pravilne uporabe
- Uporabe originalnih nadomestnih delov

Garancije ne priznamo v primeru:

- Če samovoljno popravljate napravo
- V primeru nedovoljenih tehničnih sprememb na napravi
- Pri nepravilni uporabi

Garancija ne velja za:

- Poškodbe lakiranja, posledice običajne obrabe
- Obrabne dele, ki so na seznamu nadomestnih delov označeni v okvirju [xxx xxx (x)]
- Motor z notranjim izgorevanjem (tu veljajo garancijska določila konkretnega proizvajalca motorja)

Garancijski čas se prične z datumom nakupa naprave, ki ga izvede končni uporabnik. Odločilen podatek je datum na računu. S to pojasnitvijo in originalnim računom se obrnite na vašega prodajalca ali na najbližje servisno mesto. S to pojasnitvijo ostanejo nedotakljive zakonske zahteve o napakah, ki se nanašajo na prodajalce v relaciji do kupca.

EZ IZJAVA O SUKLADNOSTI

Ovim potvrđujemo da ovaj proizvod, u verziji koju smo mi pustili u promet, odgovara zahtjevima harmoniziranih EU smjernica, EU sigurnosnih standarda i standarda koji su specifični za proizvod.

Proizvod

Benzinska kosilica

Serijski broj

G1401048

Proizvođač

AL-KO Geräte GmbH
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz
DEUTSCHLAND

Opunomoćenik

Anton Eberle
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz
DEUTSCHLAND

Tip

Classic 4.24 P-S (D 42 B-SL)
Classic 4.64 P-S (D 46 B-SL)
Classic 4.64 SP-S (D 46 BR-SL)
Classic 5.14 SP-S (D 51 BR-SL)
Classic 4.64 SP-S Plus (D 46 BRHW-SL)
Classic 4.64 SP-B Plus (D 46 BRHW-BS)
Classic 5.14 SP-S Plus (D 51 BRHW-SL)

EU smjernice

2006/42 EG
2002/88/EG
2004/108/EG
2000/14/EG

Harmonizirane norme

EN 836:1997-09
EN 836/A1:1998-06
EN 836/A2:2001-10
EN 836/A3:2004-05
EN 836/prA4:2009-10
ISO14982

Razina zvučne snage

izmjerena / zajamčena

Classic 4.24 P-S (D 42 B-SL)
95 dB(A) / 96 dB(A)
Classic 4.64 P-S (D 46 B-SL)
95 dB(A) / 96 dB(A)
Classic 4.64 SP-S (D 46 BR-SL)
95 dB(A) / 96 dB(A)
Classic 5.14 SP-S (D 51 BR-SL)
96 dB(A) / 98 dB(A)
Classic 4.64 SP-S Plus (D 46 BRHW-SL)
95 dB(A) / 96 dB(A)
Classic 4.64 SP-B Plus (D 46 BRHW-BS)
95 dB(A) / 96 dB(A)
Classic 5.14 SP-S Plus (D 51 BRHW-SL)
96 dB(A) / 98 dB(A)

Procjena sukladnosti

2000/14/EG
Anhang VIII

Prijavljeno tijelo

TÜV Industrieservice GmbH
TÜV Süd Gruppe
Westendstraße 199
80686 München
Germany

Kötz, 2013-08-23



Antonio De Filippo
Managing Director

JAMSTVO

Eventualne pogreške u materijalu ili izradi uređaja uklonit ćemo unutar zakonskog roka zastare za podnošenje zahtjeva za uklanjanjem nedostataka po našem izboru u vidu popravka ili u vidu isporuke zamjenskog uređaja. Rok zastare ovisi o zakonima zemlje u kojoj je uređaj kupljen.

Naše jamstvo vrijedi samo:

- ako se pridržavate ovih uputa za rukovanje
- ako stručno rukujete uređajem
- ako upotrebljavate originalne zamjenske dijelove

Jamstvo prestaje vrijediti:

- ako sami na svoju ruku pokušate popraviti uređaj
- ako sami na svoju ruku napravite tehničke izmjene
- ako uređaj ne koristite u skladu s namjenom

Jamstvo ne pokriva:

- oštećenja laka prouzročena normalnom istrošenošću
- habajuće dijelove koji su na popisu zamjenskih dijelova označeni okvirom [xxx xxx (x)]
- motore s unutarnjim izgaranjem (za njih vrijede jamstvene odredbe proizvođača konkretnih motora)

Jamstveni rok počinje teći u trenutku kada prvi krajnji korisnik kupi uređaj. Mjerodavan je datum na dokumentu kojim se dokazuje kupnja. Ponesite ovo objašnjenje i originalan dokaz o kupnji i s time se obratite vašem trgovcu ili najbližem ovlaštenom servisu. Ovo objašnjenje ne utječe na zakonsko pravo kupca da prodavaču podnese zahtjev za uklanjanjem nedostataka.

ЕЗ ИЗЈАВА О УСКЛАЂЕНОСТИ

зјављујемо да овај производ, у верзији коју смо ставили на тржиште, одговара захтевима хармонизованих ЕЗ директива, ЕЗ стандарда безбедности и стандарда специфичних за овај производ.

Производ

Бензин косилица

Серијски број

G1401048

Произвођач

AL-KO Geräte GmbH
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz
DEUTSCHLAND

Опуномоћеник

Anton Eberle
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz
DEUTSCHLAND

Тип

Classic 4.24 P-S (D 42 B-SL)
Classic 4.64 P-S (D 46 B-SL)
Classic 4.64 SP-S (D 46 BR-SL)
Classic 5.14 SP-S (D 51 BR-SL)
Classic 4.64 SP-S Plus (D 46 BRHW-SL)
Classic 4.64 SP-B Plus (D 46 BRHW-BS)
Classic 5.14 SP-S Plus (D 51 BRHW-SL)

ЕЗ директива

2006/42 EG
2002/88/EG
2004/108/EG
2000/14/EG

Хармонизоване норме

EN 836:1997-09
EN 836/A1:1998-06
EN 836/A2:2001-10
EN 836/A3:2004-05
EN 836/prA4:2009-10
ISO14982

Ниво акустичке снаге

измерено / загарантовано

Classic 4.24 P-S (D 42 B-SL)
95 dB(A) / 96 dB(A)
Classic 4.64 P-S (D 46 B-SL)
95 dB(A) / 96 dB(A)
Classic 4.64 SP-S (D 46 BR-SL)
95 dB(A) / 96 dB(A)
Classic 5.14 SP-S (D 51 BR-SL)
96 dB(A) / 98 dB(A)
Classic 4.64 SP-S Plus (D 46 BRHW-SL)
95 dB(A) / 96 dB(A)
Classic 4.64 SP-B Plus (D 46 BRHW-BS)
95 dB(A) / 96 dB(A)
Classic 5.14 SP-S Plus (D 51 BRHW-SL)
96 dB(A) / 98 dB(A)

Процена усклађености

2000/14/EG
Anhang VIII

Овлашћено тело

TÜV Industrieservice GmbH
TÜV Süd Gruppe
Westendstraße 199
80686 München
Germany

Kötz, 2013-08-23



Antonio De Filippo
Managing Director

ГАРАНЦИЈА

Грешке на уређају у материјалу или настале у производњи отклањамо у току законског рока застаревања права на отклањање недостатака по нашем избору путем поправке или нове испоруке. Рок застаревања одређује се у складу са законима земље у којој је уређај купљен.

Наше обећање гаранције важи само при:

- поштовању овог упутства за употребу
- наменском опхођењу
- коришћењу оригиналних резервних делова

Гаранција губи важност при:

- неовлашћеним самосталним покушајима поправке
- неовлашћеним самосталним техничким изменама
- ненаменском коришћењу

Из гаранције је изузето следеће:

- Оштећења на лаку настала нормалним хабањем
- Потрошни делови који су на карти резервних делова означени оквиром [xxx xxx (x)]
- Мотори са сагоревањем (овде важе одредбе гаранције одговарајућег произвођача мотора)

Гаранцијски рок почиње куповином од стране првог крајњег купца. Меродаван је датум на доказу о куповини. Обратите се са овом изјавом и оригиналним доказом о куповини својој трговини или најближем овлашћеном сервисном пункту. Законска права на отклањање недостатака која купац има у односу на продавца овом изјавом остају неизмењена.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI EWG

Niniejszym oznajmiamy, że ten produkt w wykonaniu dopuszczonym do obrotu odpowiada zharmonizowanym przepisom wytycznych UE, normom bezpieczeństwa UE i normom odnoszącym się do produktu.

Produkt

Spalinowa kosiarka do trawy

Numer seryjny

G1401048

Producent

AL-KO Geräte GmbH
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz
DEUTSCHLAND

Pełnomocnik

Anton Eberle
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz
DEUTSCHLAND

Typ

Classic 4.24 P-S (D 42 B-SL)
Classic 4.64 P-S (D 46 B-SL)
Classic 4.64 SP-S (D 46 BR-SL)
Classic 5.14 SP-S (D 51 BR-SL)
Classic 4.64 SP-S Plus (D 46 BRHW-SL)
Classic 4.64 SP-B Plus (D 46 BRHW-BS)
Classic 5.14 SP-S Plus (D 51 BRHW-SL)

Wytyczne UE

2006/42 EG
2002/88/EG
2004/108/EG
2000/14/EG

Normy zharmonizowane

EN 836:1997-09
EN 836/A1:1998-06
EN 836/A2:2001-10
EN 836/A3:2004-05
EN 836/prA4:2009-10
ISO14982

Schalleistungspegel

gemessen / garantiert

Classic 4.24 P-S (D 42 B-SL)

95 dB(A) / 96 dB(A)

Classic 4.64 P-S (D 46 B-SL)

95 dB(A) / 96 dB(A)

Classic 4.64 SP-S (D 46 BR-SL)

95 dB(A) / 96 dB(A)

Classic 5.14 SP-S (D 51 BR-SL)

96 dB(A) / 98 dB(A)

Classic 4.64 SP-S Plus (D 46 BRHW-SL)

95 dB(A) / 96 dB(A)

Classic 4.64 SP-B Plus (D 46 BRHW-BS)

95 dB(A) / 96 dB(A)

Classic 5.14 SP-S Plus (D 51 BRHW-SL)

96 dB(A) / 98 dB(A)

Ocena zgodności

2000/14/EG

Anhang VIII

Notyfikowana

TÜV Industrieservice GmbH
TÜV Süd Gruppe
Westendstraße 199
80686 München
Germany

Kötz, 2013-08-23



Antonio de Filippo
Managing Director

GWARANCJA

Wszystkie wady materiałowe lub produkcyjne urządzenia usuwamy w czasie obowiązywania okresu gwarancyjnego poprzez naprawę lub wymianę na nowe urządzenie według naszego uznania. Okres obowiązywania gwarancji zależy od ustawodawstwa danego kraju, w którym urządzenie zostało zakupione.

Nasze zobowiązanie udzielenia gwarancji obowiązuje tylko w przypadku:

- przestrzegania instrukcji obsługi
- prawidłowej obsługi
- stosowania oryginalnych części zamiennych
- samowolnych prób naprawy urządzenia
- samowolnych zmian technicznych
- zastosowania niezgodnego z przeznaczeniem

Gwarancja nie obejmuje:

- uszkodzeń lakieru będących wynikiem normalnego zużycia
- części zużywalnych, które na liście części zamiennych zostały oznakowane ramką [xxx xxx (x)]
- silników spalinowych (obowiązują tu przepisy gwarancyjne odpowiednich producentów silników)

Okres gwarancyjny rozpoczyna się wraz z datą zakupu przez pierwszego odbiorcę końcowego. Decyduje data na dowodzie zakupu. Proszę zwrócić się wraz z niniejszą deklaracją oraz oryginałem dowodu zakupu do sprzedawcy lub najbliższego punktu obsługi klienta. Niniejsza deklaracja nie narusza ustawowych roszczeń Kupującego z tytułu wad w stosunku do Sprzedającego.

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ ES

Tímto prohlašujeme, že tento produkt, tato do oběhu daná verze, odpovídá požadavkům harmonizovaných směrnic EU, bezpečnostní standardy EU a standardy specifické pro tento produkt.

Produkt

Benzínová sekačka na trávu

Sériové číslo

G1401048

Výrobce

AL-KO Geräte GmbH
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötzt
DEUTSCHLAND

Zmocněnec

Anton Eberle
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötzt
DEUTSCHLAND

Typ

Classic 4.24 P-S (D 42 B-SL)
Classic 4.64 P-S (D 46 B-SL)
Classic 4.64 SP-S (D 46 BR-SL)
Classic 5.14 SP-S (D 51 BR-SL)
Classic 4.64 SP-S Plus (D 46 BRHW-SL)
Classic 4.64 SP-B Plus (D 46 BRHW-BS)
Classic 5.14 SP-S Plus (D 51 BRHW-SL)

Směrnice EU

2006/42 EG
2002/88/EG
2004/108/EG
2000/14/EG

Harmonizované normy

EN 836:1997-09
EN 836/A1:1998-06
EN 836/A2:2001-10
EN 836/A3:2004-05
EN 836/prA4:2009-10
ISO14982

Hladina zvukového výkonu

naměřená / garantovaná

Classic 4.24 P-S (D 42 B-SL)
95 dB(A) / 96 dB(A)
Classic 4.64 P-S (D 46 B-SL)
95 dB(A) / 96 dB(A)
Classic 4.64 SP-S (D 46 BR-SL)
95 dB(A) / 96 dB(A)
Classic 5.14 SP-S (D 51 BR-SL)
96 dB(A) / 98 dB(A)
Classic 4.64 SP-S Plus (D 46 BRHW-SL)
95 dB(A) / 96 dB(A)
Classic 4.64 SP-B Plus (D 46 BRHW-BS)
95 dB(A) / 96 dB(A)
Classic 5.14 SP-S Plus (D 51 BRHW-SL)
96 dB(A) / 98 dB(A)

Hodnocení shody

2000/14/EG
Anhang VIII

Notifikovaná osoba

TÜV Industrieservice GmbH
TÜV Süd Gruppe
Westendstraße 199
80686 München
Germany

Kötzt, 2013-08-23



Antonio De Filippo
Managing Director

ZÁRUKA

Případné vady materiálu nebo vady výrobní povahy u přístroje odstraníme během zákonné záruční doby pro předkládání nároků v případě vad podle naší volby buď opravou nebo náhradní dodávkou. Záruční lhůta je určena vždy právem daného státu, v němž bylo zařízení zakoupeno.

Náš příslib garance platí pouze v případě:

- respektování tohoto návodu k obsluze
- odborného zacházení
- používání originálních náhradních dílů

Záruka zaniká při:

- svévolných pokusech o opravu
- svévolně provedených technických změnách
- použití, jež neodpovídá původnímu určení stroje

Ze záruky jsou vyloučeny:

- Poškození laku, která jsou způsobena normálním používáním a opotřebením
- Díly podléhající opotřebením, které jsou na kartě náhradních dílů označeny rámečkem [xxx xxx (x)]
- Spalovací motory (zde platí záruční podmínky příslušných výrobců motorů)

Doba záruky začíná zakoupením prvním koncovým uživatelem. Rozhodující je datum na dokladu o koupi. S tímto prohlášením a originálním dokladem o koupi se obraťte na svého prodejce nebo na nejbližší autorizované pracoviště zákaznických služeb. Tímto prohlášením zůstávají zákonné nároky kupujícího na odstranění závad vůči prodávajícímu nedotčeny.

UYHLÁSENIU O ZHODE - ES

Týmto vyhlasujeme, že tento výrobok v prevedení, ktoré sme uvedli do prevádzky, zodpovedá požiadavkám harmonizovaných smerníc EÚ, bezpečnostných noriem EÚ a noriem platných pre tento výrobok.

Výrobok

Benzínová kosačka na trávu

Výrobné číslo

G1401048

Výrobca

AL-KO Geräte GmbH
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötzt
DEUTSCHLAND

Splnomocnenec

Anton Eberle
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötzt
DEUTSCHLAND

Typ

Classic 4.24 P-S (D 42 B-SL)
Classic 4.64 P-S (D 46 B-SL)
Classic 4.64 SP-S (D 46 BR-SL)
Classic 5.14 SP-S (D 51 BR-SL)
Classic 4.64 SP-S Plus (D 46 BRHW-SL)
Classic 4.64 SP-B Plus (D 46 BRHW-BS)
Classic 5.14 SP-S Plus (D 51 BRHW-SL)

Smernice EÚ

2006/42 EG
2002/88/EG
2004/108/EG
2000/14/EG

Harmonizované normy

EN 836:1997-09
EN 836/A1:1998-06
EN 836/A2:2001-10
EN 836/A3:2004-05
EN 836/prA4:2009-10
ISO14982

Hlučnosť

nameraná / zaručená

Classic 4.24 P-S (D 42 B-SL)
95 dB(A) / 96 dB(A)
Classic 4.64 P-S (D 46 B-SL)
95 dB(A) / 96 dB(A)
Classic 4.64 SP-S (D 46 BR-SL)
95 dB(A) / 96 dB(A)
Classic 5.14 SP-S (D 51 BR-SL)
96 dB(A) / 98 dB(A)
Classic 4.64 SP-S Plus (D 46 BRHW-SL)
95 dB(A) / 96 dB(A)
Classic 4.64 SP-B Plus (D 46 BRHW-BS)
95 dB(A) / 96 dB(A)
Classic 5.14 SP-S Plus (D 51 BRHW-SL)
96 dB(A) / 98 dB(A)

Vyhodnotenie zhody

2000/14/EG
Anhang VIII

Notifikovaná osoba

TÜV Industrieservice GmbH
TÜV Süd Gruppe
Westendstraße 199
80686 München
Germany

Kötzt, 2013-08-23



Antonio De Filippo
Managing Director

ZÁRUKA

Prípadné materiálové alebo výrobné chyby na zariadení opravíme počas zákonnej doby premlčania pre nároky na chyby podľa našej voľby opravou alebo dodaním náhradných dielov. Doba premlčania sa určuje vždy podľa práva krajiny, v ktorej bolo zariadenie zakúpené.

Náš prísľub záruky platí len pri:

- dodržiavanie tohto návodu na obsluhu
- odbornej manipulácii
- používaní originálnych náhradných dielov

Záruka zaniká pri:

- svojoľných pokusoch o opravu
- svojoľných technických zmenách
- použití v rozpore s určením

Zo záruky sú vylúčené:

- poškodenia laku, ktoré súvisia s normálnym opotrebovaním
- spotrebné diely, ktoré sú na karte náhradných dielov označené rámkom [xxx xxx (x)]
- spaľovacie motory (tu platia záručné podmienky príslušného výrobcu motora)

Záručná doba začína plynúť od zakúpenia prvým koncovým odberateľom. Rozhodujúci je dátum na doklade o kúpe. S týmto vyhlásením a originálnym dokladom o kúpe sa obráťte na vášho predajcu alebo na najbližšie autorizované pracovisko zákazníckeho servisu. Záonné nároky na chyby kupujúceho voči predajcovi ostávajú týmto vyhlásením nedotknuté.

**469252_A_EG-
KONFORMITÄTSERKLÄRUNG**

GARANCIA

A berendezés esetleges anyag- és gyártási hibáinak kiküszöbölése javítással vagy alkatrészcserevel történik a törvényben előírt jótállási időn belül. A jótállás lejáratának határidejét azon ország jogrendszere határozza meg, ahol berendezést megvásárolták.

A garancia kizárólag akkor érvényes, ha:

- betartja az ebben a kezelési útmutatóban leírtakat,
- szakszerűen használja a berendezést,
- csak eredeti pótalkatrészeket használ.

A garancia nem érvényes:

- önkényes szerelési próbálkozások,
- önkényes műszaki módosítások,
- nem rendeltetésszerű használat esetén.

A garancia nem vonatkozik:

- a használatból eredő festékhibákra,
- a kopó alkatrészekre, amelyek a pótalkatrész-katalógusban be annak keretezve [xxx xxx (x)]
- belső égésű motorokra (ezekre a mindenkori motorgyártó cég garanciára vonatkozó rendelkezése érvényes).

A garancia az első végfelhasználó vásárlásától lép életbe. Az időpont meghatározásakor a fizetési bizonylaton szereplő dátum a mérvadó. A garanciajeggyel és az eredeti fizetési bizonylattal forduljon a szakkereskedéshez vagy a legközelebbi hivatalos ügyfélszolgálathoz. A vevő eladóval szembeni jogainak törvényes érvényesítési lehetőségeit a jelen nyilatkozat nem befolyásolja.

EF-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Hermed erklærer vi, at dette produkt, i den af os markedsførte udførelse, opfylder kravene i de harmoniserede EU-direktiver, EU-sikkerhedsstandarderne og de produktspecifikke standarder.

Produkt	Producent	Befuldmægtiget repræsentant
Benzinplænekjipper Serienummer G1401048	AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz DEUTSCHLAND	Anton Eberle Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz DEUTSCHLAND

Type	EU-direktiver	Harmoniserede standarder
Classic 4.24 P-S (D 42 B-SL)	2006/42 EG	EN 836:1997-09
Classic 4.64 P-S (D 46 B-SL)	2002/88/EG	EN 836/A1:1998-06
Classic 4.64 SP-S (D 46 BR-SL)	2004/108/EG	EN 836/A2:2001-10
Classic 5.14 SP-S (D 51 BR-SL)	2000/14/EG	EN 836/A3:2004-05
Classic 4.64 SP-S Plus (D 46 BRHW-SL)		EN 836/prA4:2009-10
Classic 4.64 SP-B Plus (D 46 BRHW-BS)		ISO14982
Classic 5.14 SP-S Plus (D 51 BRHW-SL)		

Lydeffektniveau målt / garanteret

Classic 4.24 P-S (D 42 B-SL)
95 dB(A) / 96 dB(A)

Classic 4.64 P-S (D 46 B-SL)
95 dB(A) / 96 dB(A)

Classic 4.64 SP-S (D 46 BR-SL)
95 dB(A) / 96 dB(A)

Classic 5.14 SP-S (D 51 BR-SL)
96 dB(A) / 98 dB(A)

Classic 4.64 SP-S Plus (D 46 BRHW-SL)
95 dB(A) / 96 dB(A)

Classic 4.64 SP-B Plus (D 46 BRHW-BS)
95 dB(A) / 96 dB(A)

Classic 5.14 SP-S Plus (D 51 BRHW-SL)
96 dB(A) / 98 dB(A)

Overensstemmelsesvurdering

2000/14/EG
Anhang VIII

Bemyndiget organ
TÜV Industrieservice GmbH
TÜV Süd Gruppe
Westendstraße 199
80686 München
Germany

Kötz, 2013-08-23



Antonio De Filippo
Managing Director

GARANTI

Eventuelle materiale- eller fabrikationsfejl på apparatet afhjælper vi under den lovpligtige forældelsesfrist for mangelkrav efter vores skøn gennem reparation eller erstatningslevering. Forældelsesfristen bestemmes af lovgivningen i det land, hvor apparatet blev købt.

Vores garanti gælder kun ved:

- overholdelse af denne driftsvejledning
- sagkyndig håndtering
- anvendelse af originale reservedele

Garantien bortfalder ved:

- egenmægtige reparationsforsøg
- egenmægtige tekniske ændringer
- ikke-formålsbestemt anvendelse

Garantien dækker ikke:

- lakskader, som stammer fra normal slitage
- sliddele, som på reservedelskortet står i parentes [xxx xxx (x)]
- forbrændningsmotorer (her gælder den pågældende motorproducents garantibestemmelser)

Garantiperioden begynder ved købet gennem den første slutkunde. Afgørende er datoen på kvitteringen. Henvend dig med denne erklæring og den originale kvittering til din forhandler eller til den nærmeste kundeservice. Køberens lovpligtige garantikrav overfor sælgeren forbliver uberørt af denne erklæring.

EG-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Härmed försäkras vi att denna produkt, i det utförande den tillverkats i, motsvarar de harmoniserade kraven för EU-direktiv, EU-säkerhetsstandarder och de produktspecifika standarderna.

Produkt

Bensingräsklippare

Serienummer

G1401048

Tillverkare

AL-KO Geräte GmbH
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz
DEUTSCHLAND

Företrädare

Anton Eberle
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz
DEUTSCHLAND

Typ

Classic 4.24 P-S (D 42 B-SL)
Classic 4.64 P-S (D 46 B-SL)
Classic 4.64 SP-S (D 46 BR-SL)
Classic 5.14 SP-S (D 51 BR-SL)
Classic 4.64 SP-S Plus (D 46 BRHW-SL)
Classic 4.64 SP-B Plus (D 46 BRHW-BS)
Classic 5.14 SP-S Plus (D 51 BRHW-SL)

EU-direktiv

2006/42 EG
2002/88/EG
2004/108/EG
2000/14/EG

Harmoniserade normer

EN 836:1997-09
EN 836/A1:1998-06
EN 836/A2:2001-10
EN 836/A3:2004-05
EN 836/prA4:2009-10
ISO14982

Ljudeffektnivå

uppmätt / garanterad

Classic 4.24 P-S (D 42 B-SL)
95 dB(A) / 96 dB(A)
Classic 4.64 P-S (D 46 B-SL)
95 dB(A) / 96 dB(A)
Classic 4.64 SP-S (D 46 BR-SL)
95 dB(A) / 96 dB(A)
Classic 5.14 SP-S (D 51 BR-SL)
96 dB(A) / 98 dB(A)
Classic 4.64 SP-S Plus (D 46 BRHW-SL)
95 dB(A) / 96 dB(A)
Classic 4.64 SP-B Plus (D 46 BRHW-BS)
95 dB(A) / 96 dB(A)
Classic 5.14 SP-S Plus (D 51 BRHW-SL)
96 dB(A) / 98 dB(A)

Överensstämmelsevärdering

2000/14/EG
Anhang VIII

Anmält organ

TÜV Industrieservice GmbH
TÜV Süd Gruppe
Westendstraße 199
80686 München
Germany

Kötz, 2013-08-23



Antonio De Filippo
Managing Director

GARANTI

Eventuella material- eller tillverkningsfel åtgärdas av oss under den lagstadgade garantitiden genom reparation eller ersättningsprodukt, efter vårt gottfinnande. Garantitiden bestäms av gällande lag i det land där produkten köptes.

Vår garantiförsäkran gäller enbart om:

- den här bruksanvisningen beaktas
- produkten hanteras fackmässigt
- originalreservdelar används

Garantin upphör att gälla vid:

- egenmäktiga reparationsförsök
- egenmäktiga tekniska förändringar
- icke avsedd användning

Garantin gäller inte för:

- lackskador som beror på normal användning
- slitdelar som är märkta med en ram [xxx xxx (x)] på reservdelskortet
- förbränningsmotorer (här gäller respektive motortillverkares garantibestämmelser)

Garantitiden inleds i och med den första slutkundens köp av produkten. Datum på inköpsbeviset gäller. Kontakta återförsäljaren eller närmaste auktoriserade serviceställe under uppvisande av denna förklaring och inköpsbeviset i original. Köparens lagstadgade anspråk gentemot försäljaren berörs inte av denna förklaring.

EU-SAMSVARSERKLÆRING

Vi erklærer med dette at dette produktet, som vi har brakt inn på markedet i denne utførelse, overholder kravene i de harmoniserte EU-forskriftene, EU-sikkerhetsstandardene og de produktspesifikke standardene.

Produkt	Produsent	Fullmektig
Bensindrevet gressklipper		
Serienummer G1401048	AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz DEUTSCHLAND	Anton Eberle Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz DEUTSCHLAND
Type	EU-forskrifter	Harmoniserte normer
Classic 4.24 P-S (D 42 B-SL)	2006/42 EG	EN 836:1997-09
Classic 4.64 P-S (D 46 B-SL)	2002/88/EG	EN 836/A1:1998-06
Classic 4.64 SP-S (D 46 BR-SL)	2004/108/EG	EN 836/A2:2001-10
Classic 5.14 SP-S (D 51 BR-SL)	2000/14/EG	EN 836/A3:2004-05
Classic 4.64 SP-S Plus (D 46 BRHW-SL)		EN 836/prA4:2009-10
Classic 4.64 SP-B Plus (D 46 BRHW-BS)		ISO14982
Classic 5.14 SP-S Plus (D 51 BRHW-SL)		

Lydtryknivåmålt / garantert målt / garantert

Classic 4.24 P-S (D 42 B-SL)
95 dB(A) / 96 dB(A)

Classic 4.64 P-S (D 46 B-SL)
95 dB(A) / 96 dB(A)

Classic 4.64 SP-S (D 46 BR-SL)
95 dB(A) / 96 dB(A)

Classic 5.14 SP-S (D 51 BR-SL)
96 dB(A) / 98 dB(A)

Classic 4.64 SP-S Plus (D 46 BRHW-SL)
95 dB(A) / 96 dB(A)

Classic 4.64 SP-B Plus (D 46 BRHW-BS)
95 dB(A) / 96 dB(A)

Classic 5.14 SP-S Plus (D 51 BRHW-SL)
96 dB(A) / 98 dB(A)

Samsvarserklæring

2000/14/EG
Anhang VIII

Teknisk kontrollorgan
TÜV Industrieservice GmbH
TÜV Süd Gruppe
Westendstraße 199
80686 München
Germany

Kötz, 2013-08-23



Antonio De Filippo
Managing Director

GARANTI

Vi utbedrer eventuelle material- eller produksjonsfeil på maskinen inntil den lovbestemte foreldelsesfristen for klager på feil og mangler er utløpt. Det er opp til oss å avgjøre om utbedringen skal skje gjennom reparasjon eller omlevering. Det er lovgivningen i det landet der maskinen er kjøpt, som bestemmer foreldelsesfristen.

Garantiytelsene gjelder kun dersom:

- denne bruksanvisningen er fulgt
- maskinen er brukt på en forskriftsmessig måte
- det er brukt originale reservedeler

Garantien gjelder ikke dersom:

- brukeren har forsøkt å reparere maskinen på egen hånd
- brukeren har gjort tekniske endringer på maskinen selv
- maskinen er brukt på en ikke-forskriftsmessig måte

Følgende dekkes ikke av garantien:

- lakkskader som skyldes normal slitasje
- slitedeler som er merket med ramme [xxx xxx (x)] på reservedelskortet
- forbrenningsmotorer (for disse gjelder egne garantibestemmelser fra motorprodusentene)

Garantiperioden starter den datoen produktet kjøpes av den første sluttkunden. Kjøpsdatoen på kvitteringen gjelder som startdato. Ta med deg denne erklæringen og den originale kvitteringen til forhandleren eller nærmeste kundeservice. Denne garantien begrenser ikke garantitakerens lovfestede rettigheter overfor selger ved mangler.

EY-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Vakuutamme täten, että kysessä oleva tuote vastaa siinä tilassa, kuin valmistaja on sen markkinoille saattanut, harmonisoituja EU-direktiivejä, EU-turvastandardeja sekä tuotekohtaisia standardeja.

Tuote

Bensiini ruohonleikkuri

Sarjanumero

G1401048

Valmistaja

AL-KO Geräte GmbH
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz
DEUTSCHLAND

Valtuutettu henkilö

Anton Eberle
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz
DEUTSCHLAND

Tyyppi

Classic 4.24 P-S (D 42 B-SL)
Classic 4.64 P-S (D 46 B-SL)
Classic 4.64 SP-S (D 46 BR-SL)
Classic 5.14 SP-S (D 51 BR-SL)
Classic 4.64 SP-S Plus (D 46 BRHW-SL)
Classic 4.64 SP-B Plus (D 46 BRHW-BS)
Classic 5.14 SP-S Plus (D 51 BRHW-SL)

EU-direktiivit

2006/42 EG
2002/88/EG
2004/108/EG
2000/14/EG

Harmonisoidut standardit

EN 836:1997-09
EN 836/A1:1998-06
EN 836/A2:2001-10
EN 836/A3:2004-05
EN 836/prA4:2009-10
ISO14982

Äänitehotaso

mitattu / taattu

Classic 4.24 P-S (D 42 B-SL)
95 dB(A) / 96 dB(A)
Classic 4.64 P-S (D 46 B-SL)
95 dB(A) / 96 dB(A)
Classic 4.64 SP-S (D 46 BR-SL)
95 dB(A) / 96 dB(A)
Classic 5.14 SP-S (D 51 BR-SL)
96 dB(A) / 98 dB(A)
Classic 4.64 SP-S Plus (D 46 BRHW-SL)
95 dB(A) / 96 dB(A)
Classic 4.64 SP-B Plus (D 46 BRHW-BS)
95 dB(A) / 96 dB(A)
Classic 5.14 SP-S Plus (D 51 BRHW-SL)
96 dB(A) / 98 dB(A)

Vaatimustenmukaisuuden arviointi

2000/14/EG
Anhang VIII

Ilmoitetun laitoksen

TÜV Industrieservice GmbH
TÜV Süd Gruppe
Westendstraße 199
80686 München
Germany

Kötz, 2013-08-23



Antonio De Filippo
Managing Director

TAKUU

Korvaamme kaikki laitteen materiaali- ja valmistusvirheet lakiin perustuvan vanhentumisajan puitteissa valintamme mukaan joko korjaamalla tai varaosatoimituksin. Vanhentumisaika lasketaan laitteen ostomaan lakien mukaisesti.

Takuu on voimassa vain, jos

- tätä käyttöohjetta on noudatettu
- laitetta on käsitelty määräystenmukaisesti
- on käytetty alkuperäisvaraosia

Takuu raukeaa, jos

- laitetta on yritetty korjata itse
- laitteeseen on tehty omavaltaisia teknisiä muutoksia
- laitetta on käytetty määräysten vastaisesti

Takuu ei koske:

- maalipinnan kulumista normaalissa käytössä
- kulutusosia, jotka on merkitty varaosaluetteloon kehystettynä [xxx xxx (x)]
- polttomoottoria (moottorin osalta on voimassa valmistajan oma takuu)

Takuuaika alkaa ostopäivästä. Kuitin päivämäärä on ratkaiseva. Takuuasioissa ota yhteys jälleenmyyjään ja ota mukaan tämä takuutodistus ja alkuperäinen ostokuitti. Lakiin perustuvat vikoja koskevat ostajan vaatimukset myyjää vastaan menevät tämän takuun ehtojen edelle.

EÜ VASTAVUSDEKLARATSIOON

Sellega teatame, et see toode, mis on meie poolt selles versioonis turustatud, vastab EÜ-direktiividele, EÜ-ohutusstandarditele ja tootespetsiifilistele normidele.

Toode	Tootja	Esindaja
Bensiin muruniiduk Seerianumber G1401048	AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz DEUTSCHLAND	Anton Eberle Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz DEUTSCHLAND
Typ	EÜ-direktiivid	Kooskõlla viidud normid
Classic 4.24 P-S (D 42 B-SL)	2006/42 EG	EN 836:1997-09
Classic 4.64 P-S (D 46 B-SL)	2002/88/EG	EN 836/A1:1998-06
Classic 4.64 SP-S (D 46 BR-SL)	2004/108/EG	EN 836/A2:2001-10
Classic 5.14 SP-S (D 51 BR-SL)	2000/14/EG	EN 836/A3:2004-05
Classic 4.64 SP-S Plus (D 46 BRHW-SL)		EN 836/prA4:2009-10
Classic 4.64 SP-B Plus (D 46 BRHW-BS)		ISO14982
Classic 5.14 SP-S Plus (D 51 BRHW-SL)		

Müratase

mõõdetud / tagatud

Classic 4.24 P-S (D 42 B-SL)

95 dB(A) / 96 dB(A)

Classic 4.64 P-S (D 46 B-SL)

95 dB(A) / 96 dB(A)

Classic 4.64 SP-S (D 46 BR-SL)

95 dB(A) / 96 dB(A)

Classic 5.14 SP-S (D 51 BR-SL)

96 dB(A) / 98 dB(A)

Classic 4.64 SP-S Plus (D 46 BRHW-SL)

95 dB(A) / 96 dB(A)

Classic 4.64 SP-B Plus (D 46 BRHW-BS)

95 dB(A) / 96 dB(A)

Classic 5.14 SP-S Plus (D 51 BRHW-SL)

96 dB(A) / 98 dB(A)

Vastavushindamine

2000/14/EG

Anhang VIII

Teavitatud asutus

TÜV Industrieservice GmbH

TÜV Süd Gruppe

Westendstraße 199

80686 München

Germany

Kötz, 2013-08-23



Antonio De Filippo
Managing Director

GARANTII

Kõik seadmel esinevad materjali või tootmisvead kõrvaldame me seadusega piiritletud aja jooksul garantiinõude alusel, vastavalt meie oma valikule, kas remontimise või asendamise teel. Seadusega piiritletud aeg vastab alati selle riigi seadustele, kus seade osteti.

Meie garantiikohustus kehtib ainult:

- selle kasutusjuhendi järgimise korral
- asjatundliku käsitsemise korral
- originaalvaruosade kasutamise korral

Garantii tühistub, kui:

- on püütud omavoliliselt remontida
- on tehtud omavolilisi tehnilisi muudatusi
- nõuetele mittevastava kasutamise korral

Garantiist on välistatud:

- Värvivigastused, mis on tekkinud normaalse kasutamise käigus
- Kuluvdetailid, mis on tähistatud varuosade kaardil raamsulgudega [xxx xxx (x)]
- Sisepõlemismootorid (siin kehtivad vastava mootori tootja garantiinõuded)

Garantiaeg algab ostmisega esmaomandaja poolt. Kehtivuse algusajaks on ostutšekil olev kuupäev. Palun pöörduge selle avaldise ja ostutšeki originaaliga oma müüja poole või lähimasse volitatud kliendi-teenindusse. Käesolev avaldis ei mõjuta ostja seadusest tulenevat garantiinõude õigust müüja kaudu.

ES ATITIKTIES PAREIŠKIMAS

Šiuo mes pareiškiami, kad šis produktas buvo sukurtas, suprojektuotas ir pagamintas laikantis harmonizuotų ES-direktyvų, ES saugos instrukcijų ir gaminiui taikytinų standartų.

Produktas

Benzinas vejąpjovė

Serijos Nr.

G1401048

Gamintojas

AL-KO Geräte GmbH
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz
DEUTSCHLAND

Atstovas

Anton Eberle
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz
DEUTSCHLAND

Tipas

Classic 4.24 P-S (D 42 B-SL)
Classic 4.64 P-S (D 46 B-SL)
Classic 4.64 SP-S (D 46 BR-SL)
Classic 5.14 SP-S (D 51 BR-SL)
Classic 4.64 SP-S Plus (D 46 BRHW-SL)
Classic 4.64 SP-B Plus (D 46 BRHW-BS)
Classic 5.14 SP-S Plus (D 51 BRHW-SL)

ES direktyvos

2006/42 EG
2002/88/EG
2004/108/EG
2000/14/EG

Harmonizuotos normos

EN 836:1997-09
EN 836/A1:1998-06
EN 836/A2:2001-10
EN 836/A3:2004-05
EN 836/prA4:2009-10
ISO14982

Pastovaus triukšmo lygis

išmatuotas / garantuojamas

Classic 4.24 P-S (D 42 B-SL)
95 dB(A) / 96 dB(A)
Classic 4.64 P-S (D 46 B-SL)
95 dB(A) / 96 dB(A)
Classic 4.64 SP-S (D 46 BR-SL)
95 dB(A) / 96 dB(A)
Classic 5.14 SP-S (D 51 BR-SL)
96 dB(A) / 98 dB(A)
Classic 4.64 SP-S Plus (D 46 BRHW-SL)
95 dB(A) / 96 dB(A)
Classic 4.64 SP-B Plus (D 46 BRHW-BS)
95 dB(A) / 96 dB(A)
Classic 5.14 SP-S Plus (D 51 BRHW-SL)
96 dB(A) / 98 dB(A)

Atitikties direktyva

2000/14/EG
Anhang VIII

Notifikuotoji įstaiga

TÜV Industrieservice GmbH
TÜV Süd Gruppe
Westendstraße 199
80686 München
Germany

Kötz, 2013-08-23



Antonio De Filippo
Managing Director

GARANTIJA

Galimus netinkamus medžiagų arba prietaiso gamybos defektus mes pašaliname per įstatymo numatytą terminą pretenzijoms dėl kokybės pareikšti, atitinkamai pasirinkdami remontą arba pakeisdami prietaisą. Terminas pretenzijoms pareikšti nustatomas pagal šalies, kurioje prietaisas buvo parduotas, teisę.

Mūsų garantiniai įsipareigojimai galioja tik:

- laikantis šios naudojimo instrukcijos
- tinkamai naudojant
- naudojant originalias atsargines dalis

Garantija nutraukiama:

- savavališkai bandant remontuoti
- savavališkai atliekant techninius pakeitimus
- naudojant ne pagal paskirtį

Garantija nesuteikiama:

- lako pažeidimams, kurie atsiranda dėl normalaus susidėvėjimo
- susidėvinčioms dalims, kurios atsarginių dalių kortelėje pažymėtos laužtiniais skliaustais [xxx xxx (x)]
- vidinio degimo varikliams (čia galioja atitinkamų variklių gamintojų garantijos sąlygos)

Garantijos laikas prasideda pardavus prietaisą pirma galiniam naudotojui. Pagrindinė yra data ant pirkimą patvirtinančio kasos kvito. Su šiuo paaiškinimu ir originaliu pirkimą patvirtinančiu kasos kvitu kreipkitės į savo pardavėją arba artimiausią įgaliotą klientų aptarnavimo tarnybą. Šis paaiškinimas neturi įtakos pirkėjo teisinėms pretenzijoms dėl kokybės pardavėjui.

EK ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Ar šo mēs apliecinām, ka šis izstrādājums tādā izpildījumā, kādā tas ir nodots tirdzniecībā, atbilst saskaņoto ES-direktīvu, ES drošības standartu un ar izstrādājuma specifiku saistīto standartu prasībām.

Izstrādājums

Benzīna zāles plāvējs

Sērijas numurs

G1401048

Ražotājs

AL-KO Geräte GmbH
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz
DEUTSCHLAND

Pilnvarotais pārstāvis

Anton Eberle
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz
DEUTSCHLAND

Modelis

Classic 4.24 P-S (D 42 B-SL)
Classic 4.64 P-S (D 46 B-SL)
Classic 4.64 SP-S (D 46 BR-SL)
Classic 5.14 SP-S (D 51 BR-SL)
Classic 4.64 SP-S Plus (D 46 BRHW-SL)
Classic 4.64 SP-B Plus (D 46 BRHW-BS)
Classic 5.14 SP-S Plus (D 51 BRHW-SL)

ES direktīvas

2006/42 EG
2002/88/EG
2004/108/EG
2000/14/EG

Saskaņotās tiesību normas

EN 836:1997-09
EN 836/A1:1998-06
EN 836/A2:2001-10
EN 836/A3:2004-05
EN 836/prA4:2009-10
ISO14982

Skapas jaudas līmenis

izmērītais / garantētais

Classic 4.24 P-S (D 42 B-SL)
95 dB(A) / 96 dB(A)
Classic 4.64 P-S (D 46 B-SL)
95 dB(A) / 96 dB(A)
Classic 4.64 SP-S (D 46 BR-SL)
95 dB(A) / 96 dB(A)
Classic 5.14 SP-S (D 51 BR-SL)
96 dB(A) / 98 dB(A)
Classic 4.64 SP-S Plus (D 46 BRHW-SL)
95 dB(A) / 96 dB(A)
Classic 4.64 SP-B Plus (D 46 BRHW-BS)
95 dB(A) / 96 dB(A)
Classic 5.14 SP-S Plus (D 51 BRHW-SL)
96 dB(A) / 98 dB(A)

Atbilstības novērtējums

2000/14/EG
Anhang VIII

Paziņotā institūcija

TÜV Industrieservice GmbH
TÜV Süd Gruppe
Westendstraße 199
80686 München
Germany

Kötz, 2013-08-23



Antonio De Filippo
Managing Director

GARANTĪJA

Visas iekārtas materiāla vai ražošanas kļūdas likumā noteiktajā noilguma periodā attiecībā uz prasībām par defektiem mēs novēršam atbilstoši mūsu izvēlei- salabojot vai nomainot pret citu. Noilgums tiek noteikts saskaņā ar tās valsts tiesībām, kurā iekārta iegādāta.

Mūsu garantija ir spēkā tikai:

- ievērojot šo lietošanas instrukciju
- lietpratīgas darbošanās gadījumā
- izmantojot oriģinālās rezerves daļas

Garantija nav spēkā:

- pašrocīgi veiktu remonta mēģinājumu gadījumā
- pašrocīgi veiktu tehnisko izmaiņu gadījumā
- noteikumiem neatbilstošas lietošanas gadījumā

Garantija sevi neietver:

- Krāsas bojājumus, kuri ir saistāmi ar normālu nolietošanos
- Dilstošās detaļas, kuras rezerves daļu sarakstā ir apzīmētas ar rāmi [xxx xxx(x)]
- Iekšdedzes motorus (šeit spēkā ir attiecīgā motora ražotāja garantijas noteikumi)

Garantija stājas spēkā ar pirkumu, ko veic pirmais gala lietotājs. Noteicošais ir datums uz pirkuma dokumenta. Lūdzu, vērsieties ar šo paskaidrojumu un oriģinālo pirkuma dokumentu pie Jūsu pārdevēja vai tuvākajā autorizētajā klientu apkalpošanas vietā. Ar šo paskaidrojumu likumā noteiktās pircēja defektu prasības pret pārdevēju netiek skartas.

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE CE

Prin aceasta garantăm că acest produs, în varianta pusă de noi în circulație, corespunde condițiilor directivelor UE armonizate, standardelor UE UE precum și standardelor specifice produsului.

Produsul

Petrol mașină de tuns iarba

Număr serie

G1401048

Producător

AL-KO Geräte GmbH
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz
DEUTSCHLAND

Împuternicit

Anton Eberle
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz
DEUTSCHLAND

Tip

Classic 4.24 P-S (D 42 B-SL)
Classic 4.64 P-S (D 46 B-SL)
Classic 4.64 SP-S (D 46 BR-SL)
Classic 5.14 SP-S (D 51 BR-SL)
Classic 4.64 SP-S Plus (D 46 BRHW-SL)
Classic 4.64 SP-B Plus (D 46 BRHW-BS)
Classic 5.14 SP-S Plus (D 51 BRHW-SL)

Directive UE

2006/42 EG
2002/88/EG
2004/108/EG
2000/14/EG

Norme armonizate

EN 836:1997-09
EN 836/A1:1998-06
EN 836/A2:2001-10
EN 836/A3:2004-05
EN 836/prA4:2009-10
ISO14982

Nivel acustic

evaluat / garantat

Classic 4.24 P-S (D 42 B-SL)
95 dB(A) / 96 dB(A)
Classic 4.64 P-S (D 46 B-SL)
95 dB(A) / 96 dB(A)
Classic 4.64 SP-S (D 46 BR-SL)
95 dB(A) / 96 dB(A)
Classic 5.14 SP-S (D 51 BR-SL)
96 dB(A) / 98 dB(A)
Classic 4.64 SP-S Plus (D 46 BRHW-SL)
95 dB(A) / 96 dB(A)
Classic 4.64 SP-B Plus (D 46 BRHW-BS)
95 dB(A) / 96 dB(A)
Classic 5.14 SP-S Plus (D 51 BRHW-SL)
96 dB(A) / 98 dB(A)

Evaluare conformitate

2000/14/EG
Anhang VIII

Organismul notificat

TÜV Industrieservice GmbH
TÜV Süd Gruppe
Westendstraße 199
80686 München
Germany

Kötz, 2013-08-23



Antonio De Filippo
Managing Director

GARANȚIE

Eventualele defecțiuni privind materialul sau defectele de producție ale aparatului se remediază pe perioada de garanție legală, după formularea pretențiilor de daună, la alegerea noastră, prin reparație sau înlocuire. Termenul de garanție se stabilește în funcție de legislația națională din țara de achiziție a aparatului.

Garanția oferită de noi este valabilă numai în urmă- Garanția se anulează în următoarele cazuri:
toarele condiții:

- respectarea manualului de utilizare
- încercări de reparații efectuate din proprie inițiativă
- manevrarea corespunzătoare
- modificări tehnice efectuate din proprie inițiativă
- utilizarea pieselor de schimb originale
- utilizarea neconformă

Nu sunt acoperite de garanție:

- Defecțiuni ale stratului de vopsea, apărute în urma uzurii normale
- Piese de uzură, marcate pe lista pieselor de schimb cu paranteze [xxx xxx (x)]
- Motoarele cu ardere internă (aici se aplică dispozițiile de garanție ale respectivului producător al motorului)

Perioada de garanție se calculează de la data achiziției de către primul utilizator final. Se ia în calcul data de pe bonul de cumpărare. Pentru validarea garanției, prezentați-vă cu prezenta declarație împreună cu bonul de achiziție la punctul de vânzare sau la cea mai apropiată unitate de asistență pentru clienți. Pretențiile legale pentru deficiențe formulate de către cumpărător față de vânzător nu sunt afectate de această declarație.

EG-ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

С настоящото декларираме, че този продукт в нашето изпълнение отговаря на изискванията на хармонизираните европейски директиви, стандарти на ЕС и на специфичните стандарти.

Продукт

Петрол косачка

Сериен номер

G1401048

Производител

AL-KO Geräte GmbH
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz
DEUTSCHLAND

Bevollmächtigter

Anton Eberle
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz
DEUTSCHLAND

Тип

Classic 4.24 P-S (D 42 B-SL)
Classic 4.64 P-S (D 46 B-SL)
Classic 4.64 SP-S (D 46 BR-SL)
Classic 5.14 SP-S (D 51 BR-SL)
Classic 4.64 SP-S Plus (D 46 BRHW-SL)
Classic 4.64 SP-B Plus (D 46 BRHW-BS)
Classic 5.14 SP-S Plus (D 51 BRHW-SL)

Европейски директиви

2006/42 EG
2002/88/EG
2004/108/EG
2000/14/EG

Хармонизирани норми

EN 836:1997-09
EN 836/A1:1998-06
EN 836/A2:2001-10
EN 836/A3:2004-05
EN 836/prA4:2009-10
ISO14982

Ниво на шум

измерено / гарантирано

Classic 4.24 P-S (D 42 B-SL)
95 dB(A) / 96 dB(A)
Classic 4.64 P-S (D 46 B-SL)
95 dB(A) / 96 dB(A)
Classic 4.64 SP-S (D 46 BR-SL)
95 dB(A) / 96 dB(A)
Classic 5.14 SP-S (D 51 BR-SL)
96 dB(A) / 98 dB(A)
Classic 4.64 SP-S Plus (D 46 BRHW-SL)
95 dB(A) / 96 dB(A)
Classic 4.64 SP-B Plus (D 46 BRHW-BS)
95 dB(A) / 96 dB(A)
Classic 5.14 SP-S Plus (D 51 BRHW-SL)
96 dB(A) / 98 dB(A)

Оценка на съответствието

2000/14/EG
Anhang VIII

нотифициран орган

TÜV Industrieservice GmbH
TÜV Süd Gruppe
Westendstraße 199
80686 München
Germany

Kötz, 2013-08-23



Antonio De Filippo
Managing Director

ГАРАНЦИЯ

Евентуалните материални или производствени дефекти по уреда отстраняваме в рамките на законовия давностен срок за претенции при недостатъци на продукта по наш избор чрез ремонт или нова доставка. Давностният срок се определя от съответното законодателство на страната, в която е закупен уредът.

Гаранцията се дава от нас само:

- когато се съблюдава това ръководство за експлоатация
- при правилна употреба
- когато се използват оригинални резервни части

Гаранцията се анулира, когато:

- се правят самоволни опити за ремонт
- се правят самоволни технически промени
- уредът не се използва по предназначение

От гаранцията са изключени:

- повреди на лака, които се дължат на нормалното износване
- износващи се части, които са обозначени на талона за резервни части със скоби [xxx xxx (x)]
- двигатели с вътрешно горене (тук важат гаранционните условия на съответния производител на двигателя)

Гаранционният срок започва да тече при покупката на първия краен потребител. Определяща е датата на фактурата. С това заявление и оригиналната фактура се обърнете към вашия търговски магазин или към следващия оторизиран център за обслужване на клиенти. Определените от закона претенции при недостатъци на купувача спрямо продавача остават незасегнати от това заявление.

ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ СТАНДАРТАМ ЕС

Настоящим документом мы заявляем, что данный спроектированный нами продукт соответствует требованиям согласованных директив ЕС, стандартам безопасности ЕС, а также другим стандартам, применяемым к данному продукту.

Продукт	Производитель	Уполномоченный представитель
ензиновая газонокосилка Серийный номер G1401048	AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz DEUTSCHLAND	Anton Eberle Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz DEUTSCHLAND

Тип	Директивы ЕС	Согласованные нормы
Classic 4.24 P-S (D 42 B-SL)	2006/42 EG	EN 836:1997-09
Classic 4.64 P-S (D 46 B-SL)	2002/88/EG	EN 836/A1:1998-06
Classic 4.64 SP-S (D 46 BR-SL)	2004/108/EG	EN 836/A2:2001-10
Classic 5.14 SP-S (D 51 BR-SL)	2000/14/EG	EN 836/A3:2004-05
Classic 4.64 SP-S Plus (D 46 BRHW-SL)		EN 836/prA4:2009-10
Classic 4.64 SP-B Plus (D 46 BRHW-BS)		ISO14982
Classic 5.14 SP-S Plus (D 51 BRHW-SL)		

Уровень звука измеренный / гарантируемый

Classic 4.24 P-S (D 42 B-SL)	95 dB(A) / 96 dB(A)
Classic 4.64 P-S (D 46 B-SL)	95 dB(A) / 96 dB(A)
Classic 4.64 SP-S (D 46 BR-SL)	95 dB(A) / 96 dB(A)
Classic 5.14 SP-S (D 51 BR-SL)	96 dB(A) / 98 dB(A)
Classic 4.64 SP-S Plus (D 46 BRHW-SL)	95 dB(A) / 96 dB(A)
Classic 4.64 SP-B Plus (D 46 BRHW-BS)	95 dB(A) / 96 dB(A)
Classic 5.14 SP-S Plus (D 51 BRHW-SL)	96 dB(A) / 98 dB(A)

Оценка соответствия

2000/14/EG
Anhang VIII

Уполномоченный орган
TÜV Industrieservice GmbH
TÜV Süd Gruppe
Westendstraße 199
80686 München
Germany

Kötz, 2013-08-23



Antonio De Filippo
Managing Director

ГАРАНТИЯ

Возможные дефекты материалов или производственные дефекты устройства мы устраним в течение установленного законом срока давности для устранения недостатков либо путем ремонта, либо путем замены недоброкачественного изделия на наше усмотрение. Срок давности определяется законодательством страны, в которой было куплено данное устройство.

Наше гарантийное обязательство действует Гарантия прекращается в случае: только при условии:

- самовольных попыток ремонта
- самовольных технических изменений
- использования не по назначению
- соблюдения настоящего руководства по эксплуатации
- надлежащего обращения
- использования оригинальных запасных частей

Из гарантийных обязательств исключены:

- повреждения лакокрасочного покрытия, связанные с нормальным износом изделия
- быстроизнашивающиеся детали, которые в карточке запасных частей обозначены скобками [xxx xxx (x)]
- двигатели внутреннего сгорания (для них действуют гарантийные условия соответствующего производителя двигателя)

Гарантийный срок начинается с момента покупки первым конечным потребителем. Определяющим является дата на документе, подтверждающем факт покупки. Обращайтесь с данной декларацией и оригинальным документом, подтверждающим факт покупки, к своему дилеру или на ближайшую авторизованную станцию технического обслуживания. Настоящая декларация не затрагивает предусмотренные законом претензии покупателя к продавцу касательно качества изделия.

ДЕКЛАРАЦІЯ ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ СТАНДАРТАМ ЄС

Цим документом ми заявляємо, що даний спроектований нами продукт відповідає вимогам погоджених директив ЄС, стандартам безпеки ЄС, а також іншим стандартам, застосовуваним до даного продукту.

Продукт

Бензинові газонокосарки.

Серійний номер

G1401048

Виробник

AL-KO Geräte GmbH
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz
DEUTSCHLAND

Уповноважений представник

Anton Eberle
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz
DEUTSCHLAND

Тип

Classic 4.24 P-S (D 42 B-SL)
Classic 4.64 P-S (D 46 B-SL)
Classic 4.64 SP-S (D 46 BR-SL)
Classic 5.14 SP-S (D 51 BR-SL)
Classic 4.64 SP-S Plus (D 46 BRHW-SL)
Classic 4.64 SP-B Plus (D 46 BRHW-BS)
Classic 5.14 SP-S Plus (D 51 BRHW-SL)

Директиви ЄС

2006/42 EG
2002/88/EG
2004/108/EG
2000/14/EG

Погоджені норми

EN 836:1997-09
EN 836/A1:1998-06
EN 836/A2:2001-10
EN 836/A3:2004-05
EN 836/prA4:2009-10
ISO14982

Рівень звуку

обмірюваний / гарантований

Classic 4.24 P-S (D 42 B-SL)
95 dB(A) / 96 dB(A)
Classic 4.64 P-S (D 46 B-SL)
95 dB(A) / 96 dB(A)
Classic 4.64 SP-S (D 46 BR-SL)
95 dB(A) / 96 dB(A)
Classic 5.14 SP-S (D 51 BR-SL)
96 dB(A) / 98 dB(A)
Classic 4.64 SP-S Plus (D 46 BRHW-SL)
95 dB(A) / 96 dB(A)
Classic 4.64 SP-B Plus (D 46 BRHW-BS)
95 dB(A) / 96 dB(A)
Classic 5.14 SP-S Plus (D 51 BRHW-SL)
96 dB(A) / 98 dB(A)

Оцінка відповідності

2000/14/EG
Anhang VIII

уповноважений орган

TÜV Industrieservice GmbH
TÜV Süd Gruppe
Westendstraße 199
80686 München
Germany

Kötz, 2013-08-23



Antonio De Filippo
Managing Director

ГАРАНТІЯ

Можливі дефекти матеріалу та/чи виробництва ми усуваємо протягом встановленого законом гарантійного терміну для претензій по якості товару на наш вибір шляхом ремонту чи заміни виробу. Гарантійний термін визначається в кожному випадку у відповідності до законодавства країни, в якій виріб був придбаний.

Наші гарантійні зобов'язання дійсні тільки за Гарантія втрачається при:

умови:

- спробах самостійного ремонту
- дотримання вимог цієї інструкції з ■ самовільному внесенні технічних змін експлуатації
- використанні не за призначенням
- належне поводження
- використання оригінальних запасних частин

Гарантія не розповсюджується на:

- Пошкодження лакофарбового покриття, що відноситься до природного зношування
- Швидкозношувані деталі, які в переліку запасних частин / на кресленні позначені в рамочці [xxx xxx (x)]
- Двигуни внутрішнього згорання (для них діють окремі гарантійні зобов'язання відповідних виробників двигунів)

Гарантійний період починається з моменту придбання першим кінцевим споживачем. Рішення приймаються з урахуванням дати в документі, що підтверджує покупку. Будь ласка, звертайтеся з цією заявою та оригіналом документа, що підтверджує покупку, до своєї торгівельної організації або до найближчого центру обслуговування клієнтів. Ця заява не впливає на визначені законом права на претензії покупця до продавця.

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΚ

Διά της παρούσης βεβαιώνουμε ότι το παρόν προϊόν, στην έκδοση με την οποία το θέτουμε σε κυκλοφορία στηναγορά, συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των εναρμονισμένων οδηγιών της Ε.Ε., τα πρότυπα ασφαλείας της Ε.Ε. καθώς και τα πρότυπα που αφορούν το συγκεκριμένο τύπο προϊόντος.

Προϊόν

Χορτοκοπτική μηχανή βενζίνης

Σειριακός αριθμός

G1401048

Κατασκευαστής

AL-KO Geräte GmbH

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötzt

DEUTSCHLAND

Εμπορικός αντιπρόσωπος

Anton Eberle

Ichenhauser Str. 14

D-89359 Kötzt

DEUTSCHLAND

Τύπος

Classic 4.24 P-S (D 42 B-SL)

Classic 4.64 P-S (D 46 B-SL)

Classic 4.64 SP-S (D 46 BR-SL)

Classic 5.14 SP-S (D 51 BR-SL)

Classic 4.64 SP-S Plus (D 46 BRHW-SL)

Classic 4.64 SP-B Plus (D 46 BRHW-SL)

Classic 5.14 SP-S Plus (D 51 BRHW-SL)

Οδηγίες ΕΕ

2006/42 EG

2002/88/EG

2004/108/EG

2000/14/EG

Εναρμονισμένα πρότυπα

EN 836:1997-09

EN 836/A1:1998-06

EN 836/A2:2001-10

EN 836/A3:2004-05

EN 836/prA4:2009-10

ISO14982

Στάθμη ηχητικής ισχύος

μετρηθείσα / εγγυημένη

Classic 4.24 P-S (D 42 B-SL)

95 dB(A) / 96 dB(A)

Classic 4.64 P-S (D 46 B-SL)

95 dB(A) / 96 dB(A)

Classic 4.64 SP-S (D 46 BR-SL)

95 dB(A) / 96 dB(A)

Classic 5.14 SP-S (D 51 BR-SL)

96 dB(A) / 98 dB(A)

Classic 4.64 SP-S Plus (D 46 BRHW-SL)

95 dB(A) / 96 dB(A)

Classic 4.64 SP-B Plus (D 46 BRHW-SL)

95 dB(A) / 96 dB(A)

Classic 5.14 SP-S Plus (D 51 BRHW-SL)

96 dB(A) / 98 dB(A)

Διαπίστωση της συμμόρφωσης

2000/14/EG

Anhang VIII

κοινοποιημένος οργανισμός

TÜV Industrieservice GmbH

TÜV Süd Gruppe

Westendstraße 199

80686 München

Germany

Kötzt, 2013-08-23



Antonio De Filippo

Managing Director

ΕΓΓΥΗΣΗ

Σφάλματα σε υλικά ή κατασκευαστικά σφάλματα στη συσκευή αναλαμβάνουμε να διορθώσουμε κατά τη διάρκεια της νόμιμης προθεσμίας παραγραφής για αξιώσεις για ελαττώματα κατ' επιλογήν είτε με επισκευή ή με παράδοση του σχετικού ανταλλακτικού. Η προθεσμία παραγραφής καθορίζεται βάσει της νομοθεσίας της εκάστοτε χώρας όπου αγοράστηκε η συσκευή.

Η υπόσχεση εγγύησης της εταιρίας μας ισχύει μόνο Η εγγύηση παύει να ισχύει στις εξής περιπτώσεις: στις εξής περιπτώσεις:

- τήρηση των παρουσών οδηγιών χρήσης
- ορθή χρήση
- χρήση γνήσιων ανταλλακτικών
- αυθαίρετες προσπάθειες επισκευής
- αυθαίρετες τεχνικές τροποποιήσεις
- μη προβλεπόμενη χρήση

Από την εγγύηση αποκλείονται τα εξής:

- Βλάβες στο λούστρο που οφείλονται σε φυσική φθορά
- Αναλώσιμα που στην κάρτα ανταλλακτικών επισημαίνονται με πλαίσιο [xxx xxx (x)]
- Μηχανές καύσης (εδώ ισχύουν οι όροι εγγυήσεως του εκάστοτε κατασκευαστή της μηχανής)

Η περίοδος εγγυήσεως αρχίζει με την αγορά από τον πρώτο τελικό αγοραστή. Καθοριστική είναι η ημερομηνία στην απόδειξη αγοράς. Απευθυνθείτε με αυτήν τη δήλωση και την πρωτότυπη απόδειξη αγοράς στον προμηθευτή σας ή στο πλησιέστερο εξουσιοδοτημένο σημείο εξυπηρέτησης πελατών. Οι νόμιμες αξιώσεις για ελαττώματα του αγοραστή έναντι του πωλητή δεν θίγονται από αυτήν τη δήλωση.

ИЗЈАВА ЗА УСОГЛАСЕНОСТ ЗА ЕУ

Со ова изјавуваме дека овој производ, во изведбата која ние сме ја пуштиле во промет, ги задоволува барањата на хармонизираните директиви на ЕУ, безбедносните стандарди на ЕУ и на стандардите кои се специфични за самиот производ.

Производ	Производител	Овластено лице
Бензин косилката Сериски број G1401048	AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz DEUTSCHLAND	Anton Eberle Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz DEUTSCHLAND
Тип	Производител	Хармонизирани норми
Classic 4.24 P-S (D 42 B-SL)	2006/42 EG	EN 836:1997-09
Classic 4.64 P-S (D 46 B-SL)	2002/88/EG	EN 836/A1:1998-06
Classic 4.64 SP-S (D 46 BR-SL)	2004/108/EG	EN 836/A2:2001-10
Classic 5.14 SP-S (D 51 BR-SL)	2000/14/EG	EN 836/A3:2004-05
Classic 4.64 SP-S Plus (D 46 BRHW-SL)		EN 836/prA4:2009-10
Classic 4.64 SP-B Plus (D 46 BRHW-BS)		ISO14982
Classic 5.14 SP-S Plus (D 51 BRHW-SL)		

Ниво на јачината на звукот

Ниво на јачината на звукот

Classic 4.24 P-S (D 42 B-SL)
95 dB(A) / 96 dB(A)

Classic 4.64 P-S (D 46 B-SL)
95 dB(A) / 96 dB(A)

Classic 4.64 SP-S (D 46 BR-SL)
95 dB(A) / 96 dB(A)

Classic 5.14 SP-S (D 51 BR-SL)
96 dB(A) / 98 dB(A)

Classic 4.64 SP-S Plus (D 46 BRHW-SL)
95 dB(A) / 96 dB(A)

Classic 4.64 SP-B Plus (D 46 BRHW-BS)
95 dB(A) / 96 dB(A)

Classic 5.14 SP-S Plus (D 51 BRHW-SL)
96 dB(A) / 98 dB(A)

Проценка на усогласеност

2000/14/EG
Anhang VIII

овластено тело
TÜV Industrieservice GmbH
TÜV Süd Gruppe
Westendstraße 199
80686 München
Germany

Kötz, 2013-08-23



Antonio De Filippo
Managing Director

ГАРАНЦИЈА

Сите материјални грешки или грешки на производителот кај уредот ги отстрануваме за време на законскиот рок на застарување на гаранциите, во согласност со нашиот избор, со поправка или испорака на резервниот дел. Рокот на застарување се утврдува во согласност со законот на земјата, во која е купен уредот.

Нашата заложба за гаранцијата важи само при: Гаранцијата се губи при:

- почитувањето на ова упатство за работа
- неовластени обиди за поправка
- соодветниот третман
- неовластени технички промени
- употребата на оригинални резервни делови
- несоодветна употреба

Исклучени од гаранцијата се:

- Оштетувања на бојата, кои настануваат при нормалното абење
- Потрошните делови, кои се означени во рамката [xxx xxx (x)] на картичката со резервни делови
- Моторите за согорување (овдека важат гарантните определби на посебните производители на мотори)

Времето на гаранцијата започнува со купувањето од страна на првиот краен корисник. Меродавна за тоа е датата на доказот за купувањето. Ве молиме со оваа изјава и оригиналниот доказ за купувањето да се обратите до вашиот дилер или до најблискиот овластен сервисен центар. Законските гарантни права на купувачот наспроти продавачот со оваа изјава остануваат недопрени.

EG UYGUNLUK AÇIKLAMASI

Bu vesileyle tarafımızdan piyasaya sunulan modeldeki bu ürünün AB standartları, AB güvenlik standartları ve ürüne özgü standartlar altındaki karma talepleri karşıladığını bilgilerinize sunmak isteriz.

Ürün

Petrol çim biçme makinesi

Seri numarası

G1401048

Üretici

AL-KO Geräte GmbH
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz
DEUTSCHLAND

Bevollmächtigter

Anton Eberle
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz
DEUTSCHLAND

Tip

Classic 4.24 P-S (D 42 B-SL)
Classic 4.64 P-S (D 46 B-SL)
Classic 4.64 SP-S (D 46 BR-SL)
Classic 5.14 SP-S (D 51 BR-SL)
Classic 4.64 SP-S Plus (D 46 BRHW-SL)
Classic 4.64 SP-B Plus (D 46 BRHW-BS)
Classic 5.14 SP-S Plus (D 51 BRHW-SL)

AB standartları

2006/42 EG
2002/88/EG
2004/108/EG
2000/14/EG

Karma normal

EN 836:1997-09
EN 836/A1:1998-06
EN 836/A2:2001-10
EN 836/A3:2004-05
EN 836/prA4:2009-10
ISO14982

Ses gücü seviyesi

ölçülen / garanti edilen

Classic 4.24 P-S (D 42 B-SL)
95 dB(A) / 96 dB(A)
Classic 4.64 P-S (D 46 B-SL)
95 dB(A) / 96 dB(A)
Classic 4.64 SP-S (D 46 BR-SL)
95 dB(A) / 96 dB(A)
Classic 5.14 SP-S (D 51 BR-SL)
96 dB(A) / 98 dB(A)
Classic 4.64 SP-S Plus (D 46 BRHW-SL)
95 dB(A) / 96 dB(A)
Classic 4.64 SP-B Plus (D 46 BRHW-BS)
95 dB(A) / 96 dB(A)
Classic 5.14 SP-S Plus (D 51 BRHW-SL)
96 dB(A) / 98 dB(A)

Uygunluk değerlendirme

2000/14/EG
Anhang VIII

Onaylanmış kuruluş

TÜV Industrieservice GmbH
TÜV Süd Gruppe
Westendstraße 199
80686 München
Germany

Kötz, 2013-08-23



Antonio De Filippo
Managing Director

GARANTI

Makinedeki olası malzeme ve üretim hatalarını, garanti hakları için yasal zaman aşımı süresi içerisinde bizim seçimimize bağlı olarak onarım veya yedek parça tedariki ile telafi ediyoruz. Zaman aşımı süresi, makinenin satın alındığı ülkenin kanunlarına göre belirlenir.

Garanti taahhüdümüz sadece aşağıdaki durum- Garanti aşağıdaki durumlarda sona erer: larda geçerlidir:

- bu kullanım kılavuzunun dikkate alınması
- müşterinin kendisi tarafından gerçekleştirilen onarma denemeleri
- nizamına uygun kullanım
- müşterinin kendisi tarafından gerçekleştirilen teknik değişiklikler
- orijinal yedek parça kullanımı
- nizamına uygun olmayan kullanım

Aşağıdakiler garanti kapsamına dahil değildir:

- Normal kullanım sonucu meydana gelen boya hasarları
- Yedek parça kartında [xxx xxx (x)] çerçevesi ile işaretlenmiş olan aşınma parçaları
- Yanmalı motorlar (bunlar için ilgili motor üreticisinin garanti şartları geçerlidir)

Garanti süresi, ilk nihai alıcının ürünü satın almasıyla başlar. Satış makbuzunun üzerindeki tarih temel alınır. Lütfen bu açıklama ve orijinal satış makbuzu ile bayinize veya en yakın yetkili müşteri servisine başvurun. Alıcının satıcıdaki yasal garanti hakları bu açıklamadan etkilenmez.

